

# TEX@





Ce début de saison a été marqué par de nombreux incidents pendant les compé-

titions. En 4 Excellence, notamment, l'arbitre a été pris à parti, menacé, insulté, même. D'une manière générale, les joueurs se plaignent pour tout et n'importe quoi, la fumée, bien sûr, éternel problème, et même la disposition des tables!

N'oublions pas que l'arbitre est chargé de l'organisation et du bon déroulement des épreuves, en respect des règles en vigueur. Il n'a pas vocation de réprimer, comme beaucoup semblent le croire, et il inflige des pénalités seulement quand il pense qu'elles sont justifiées. La plupart des arbitres sont d'ailleurs plutôt indulgents. Ainsi, les dépassements de temps sont très peu souvent sanctionnés, en Lorraine du moins. Chaque joueur doit apprendre à assumer ses fautes et à respecter l'arbitre, comme dans les autres sports. Si une décision paraît injuste — errare humanum est —, il est toujours possible de la contester. Il existe des procédures et des commissions, tant au niveau local que national, pour traiter les recours. Elles ne sont que trop rarement utilisées.

Les joueurs ne sont cependant pas les seuls en cause. Les arbitres doivent de leur côté se faire respecter, en ayant le courage de prendre les décisions qui s'imposent, aux moments qui s'imposent, sans mouvement d'humeur ni parti pris. Pour la majorité d'entre nous, jouer ou arbitrer est d'abord un passe-temps. Que certains en aient fait une passion n'excuse aucun débordement.

Restons calmes et buvons frais, le bridge ne s'en portera que mieux...

Poursuivons avec un complément de dernière minute au compte rendu des Championnats du Monde (page 19). Les équipes qui participeront aux prochains Jeux Olympiques de Salt Lake City (2-6/02/2002) sont maintenant connues. En Open: Australie, Brésil, Canada, Égypte, Inde, Indonésie, Italie, Norvège, Pologne et USA. En Dames: Afrique du Sud, Allemagne, Autriche, Canada, Chine, France, Grande-Bretagne, Japon, Pays-Bas et USA. En Juniors: Amériques (hors USA), Europe du Nord, Europe du Sud et USA. Pour les internautes, tous les détails — et d'autres à venir — sont donnés dans les pages de la Fédération Mondiale :

http://wbf.bridge.gr/IOC/IOC.htm http://wbf.bridge.gr/tourn/Salt%20Lake.02/Salt%20Lake.htm

Meilleurs vœux à tous. Santé, bonheur, prospérité et réussite, au bridge comme dans le reste.

Gérald Masini\_

La série noire continue. L'international belge Paul Fauconnier est décédé à Liège, le 1er novembre, d'un accident cérébral. La mort accidentelle de sa fille, début 2001, l'avait très affecté et n'y est sans doute pas pour rien. Son palmarès impressionnant comprend, entre autres, un titre de champion du Marché Commun par Paires, en 1978, et pas moins de douze titres de champion de 1<sup>re</sup> Division belge. Sa faconde et sa silhouette étaient bien connues des bridgeurs lorrains, qui pouvaient le rencontrer régulièrement dans les tournois régionaux, notamment à Pétange, une chope de bière à la main, en compagnie de son partenaire préféré, Christian Wanufel. Ce numéro est dédié à sa mémoire.



La donne du mois / Gérald Masini	2
Ma sélection de la Sélection / Edouard Beauvillain	3
Questions pour un champion : FM. Sargos / Gérald Masini	4
Concours d'enchères nº 29 // Vincent Zatout	9
Une petite histoire du bridge (1): les cartes 🗷 Gérald Masini 1	4
Apocalypse Corpo // Edouard Beauvillain & Gérald Masini	7
World Bridge Championship 2001, Paris, France & Gérald Masini 1	9
Résultats régionaux	2
Concours d'enchères n° 30	4

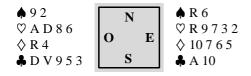




Sud entame le Roi de Carreau, pour le Valet de Nord et votre As. Vous tirez l'As de Cœur, mais Sud défausse un Trèfle. Comment comptez-vous gagner?

solution dans le prochain numéro

# SOLUTION DU PROBLÈME NUMÉRO 29



O	N	E	S
B. Romanet		JM. Roudinesco	
1 👫	_	1♡	_
2♡	_	3♦	_
40	_	_	_

Sud entame le 5 de Pique (4<sup>e</sup> meilleure), pris de l'As par Nord, qui retourne le 3 de la couleur.



l semble apparemment indispensable que l'As de Carreau ou le Roi de Trèfle soit bien placé. La ligne de jeu consistant à tenter successivement un

placement favorable de ces deux cartes a une espérance de gain de 75%. Pas si mal, mais il y a mieux à faire.

Placez-vous dans l'hypothèse de crainte: Roi de Trèfle en Sud et As de Carreau en Nord. À cartes ouvertes, vous ne pouvez évidemment pas empêcher Sud d'encaisser son Roi et de rejouer Carreau pour battre le contrat.

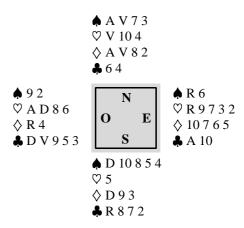
À cartes fermées, toutefois, il en va tout autre-

ment. Puisqu'il vous faudra de toute façon concéder ce fameux Roi de Trèfle, faites le immédiatement en jouant le 10 de Trèfle à la seconde levée! La situation est alors loin d'être claire pour Sud, qui peut légitimement penser que vous essayez d'affranchir la couleur, avec un ou deux (voire trois) Trèfles dans la main. En cas de singleton, il ne doit surtout pas mettre le Roi, sous peine de vous offrir la possibilité d'expasser l'As, que Nord détiendrait alors.

La défense est difficile parce qu'il faut prendre une décision très rapidement. Ce 10 de Trèfle surgi à la troisième levée est suspect, mais qui ne s'y laisserait pas prendre. En tout cas, si Sud décide de fournir un petit, il doit le faire dans le tempo, sinon une hésitation indiquerait au partenaire qu'il possède le Roi, ce qui est une information illicite. La suite du coup est alors sans intérêt, puisque vous n'avez plus que deux Carreaux à perdre, au plus. Si Sud ne se laisse pas prendre au piège, vous n'avez pas compromis la chance qu'il détienne également l'As de Carreau.

Si le Roi de Trèfle est en Nord, le contrat n'est pas en danger: Nord étant en main, la défense ne peut plus réaliser que l'As de Carreau, quel que soit celui des flancs qui le possède, les Trèfles affranchis permettant de défausser trois Carreaux.

La donne a été jouée en 1963 en Inter-Clubs, par Jean-Marc Roudinesco, qui a immédiatement présenté le 10 de Trèfle, duqué par Sud, tandis que, dans l'autre salle, ses coéquipiers gagnaient 4 en Nord-Sud! Les quatre jeux:





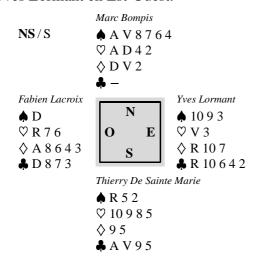
Grand champion de longue date, inventeur du fameux «Roudi», Jean-Marc Roudinesco est aussi un auteur prolixe. Il a notamment publié l'indispensable Dictionnaire des maniements de couleurs aux Éditions du

Rocher, en 1995. La photo ci-contre le montre

au Championnat d'Europe 1971, à Estoril (près de Lisbonne), lorsqu'il gagna son premier titre majeur, en 4 Open, devant la Pologne et l'Italie. L'équipe de France de l'époque fut formée à partir des paires « titulaires » Pierre Jaïs – Roger Trézel et Jean-Michel Boulenger – Henri Svarc, qui rencontrèrent les « challengers », Jean-Marc Roudinesco – Jean-Louis Stoppa et Gérard Desrousseaux – Dominique Poubeau, sélectionnés après des éliminatoires. Ces derniers ne concédèrent que 36 IMP en 224 donnes. Les vainqueurs choisirent ensuite de s'adjoindre la paire Roudinesco – Stoppa pour former l'équipe qui allait représenter la France.



Une partie de ping-pong entre le déclarant et la défense, voilà comment pourrait se résumer cette donne des demi-finales de la Sélection 2001, où Marc Bompis et Thierry De Sainte Marie, en Nord-Sud, affrontaient Fabien Lacroix et Yves Lormant en Est-Ouest.

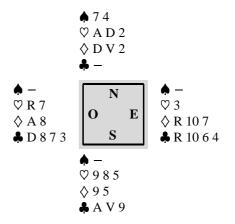


Marc Bompis joue 4, après une séquence aussi courte que peu informative pour les flancs: 1, -2, -4,. Yves Lormant produit la meilleure entame pour son camp, un petit Pique. L'entame à Cœur serait catastrophique, l'entame à Trèfle donnerait une seconde remontée au mort et l'entame à Carreau livrerait une levée dans la couleur au déclarant.

Marc Bompis prend de l'As de Pique en main

et gagne le mort par le Roi de Pique, en préservant le 4 de sa main, au cas où la couleur serait répartie 2–2, mais Fabien Lacroix défausse un Carreau. Le déclarant doit maintenant deviner comment jouer les Cœurs. Il présente très normalement le 10, qu'il laisse filer. Yves Lormant prend du Valet et retourne son dernier atout, tandis que son partenaire écarte un second Carreau.

La situation du déclarant n'est alors pas très agréable. Il va devoir se montrer très inspiré dans la lecture des mains adverses et tire pour cela un autre tour de Pique. Fabien Lacroix est gêné. Il aurait pu certes jeter des Trèfles sur les tours d'atout précédents, mais la présence de A V 9 5 au mort n'était guère rassurante. Fidèle à sa logique, il défausse encore un Carreau:



Et Nord joue un petit Carreau de sa main! Yves Lormant intercale le 10, mais Fabien Lacroix surprend de l'As car, s'il laisse son partenaire en main, celui-ci devra retourner:

- Cœur: Nord capture le Roi et peut remonter au mort par le 9 pour tirer l'As de Trèfle,
- Trèfle: un Carreau perdant disparaît et le déclarant se trouve au mort pour jouer Cœur,
- Carreau : Ouest se retrouve en main et doit livrer le contrat en jouant Cœur ou Trèfle.

Les flancs devraient rejouer deux fois Carreau pour battre : le déclarant encaisserait bien un Carreau, mais devrait concéder le Roi de Cœur. Fabien Lacroix arrive toutefois à la conclusion que la défense doit affranchir un Trèfle et rejoue donc un petit de cette couleur.

C'est au tour du déclarant de se poser des questions : pourquoi lui fait-on cadeau d'une rentrée au mort? Lui offrirait-on la possibilité de renouveler l'impasse à Cœur parce que Roi est sec en Est?... Marc Bompis, qui connaît la distribution des jeux adverses, décide finalement de jouer conformément aux probabilités et fait l'impasse au Roi de Cœur, gagnant son contrat.

oropos recueillis par Gérald Masini début octobre 2001

# Under the pour un champion champion

Comment le bridge est-il venu à prendre une place d'importance dans ta vie?

Ma (célèbre?) tante m'a appris le bridge à Vichy par une après-midi pluvieuse. J'avais sept ans à l'époque, et je jouais aux dames et aux échecs, un peu trop statiques pour un gamin, ainsi qu'à la manille, à la belote et à l'écarté, nettement moins variés et passionnants que le bridge. Durant des années, j'ai joué à deux (!) avec mon frère — selon des règles assez fantaisistes, mais cela m'a un peu appris le jeu de la carte —, puis à trois, avec mon grand-père. À dix-sept ans, j'ai fait mon premier tournoi et j'ai trouvé ça absolument passionnant. Notre petite bande bridgesque bordelaise du lycée Montaigne était composée de Rouquillaud, Pacault, Piganeau, Bonafos... tous de très bons copains. Belle pépinière tout de même! Et quand j'ai été étudiant et libre de mes soirées, c'est devenu une drogue.



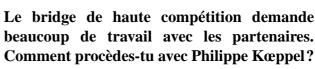
Le bridge occupe-t-il encore la même place que par le passé? Non, incontestablement. J'avais

donné un premier coup d'arrêt

pour terminer ma Thèse d'État, vers 1978. Actuellement, je joue vraiment très peu, et uniquement pour le plaisir du jeu, pas de la compétition. J'arrive à rester de bonne humeur quand je perds, c'est tout dire! Ceci étant, le bridge en lui-même me passionne toujours, mais plus pour jouer ou discuter que pour gagner.

# Quels sont, selon toi, ta plus grande qualité et ton plus grave défaut, en matière de bridge?

Pour la pratique, demande à mes partenaires. Même si je le savais, je n'avouerais rien. Pour ce qui concerne la théorie du bridge, j'ai l'esprit critique par formation et je préfère les critères rationnels aux bêlements d'approbation béate des idées « tendance ».



La préparation est en vérité absolument nulle. Nous ne nous voyons jamais en dehors des weekends de bridge. Cela dit, nous nous sommes tout de même mis d'accord dès le début sur la philosophie. C'était même la condition pour jouer ensemble, et nous avons simplement échangé quelques courriers. Philippe a accepté la philosophie et les innovations de mon système, en y adjoignant des modifications techniques utiles, plus ses quelques desiderata, comme la majeure cinquième, dont je ne suis pas un partisan farouche. Relativisons tout ça: les développements compliqués sont très utiles, mais ce sont les accessoires et non les fondements de la victoire. En six ans, Philippe et moi avons joué quelques contrats grotesques et empaillé une dizaine de bons chelems (par ma faute, en général : les enchères de chelems m'ennuient, il n'y a pas assez d'opposition) par impréparation technique. Face à cela, nous avons marqué des centaines de bons coups dus à la structure du système (interventions incluses). Disons, en abrégé, que j'ai constaté que 90 était supérieur à 50, 200 à 140 et 500 à 420, constatation qui ne nécessite pas un entraînement poussé, mais que beaucoup ne veulent pas faire. Je pourrais développer longuement ce point-là!

> Tu es connu pour pratiquer des systèmes naturels, mais que certains qualifient de farfelus voire rétrogrades (avec le contre punitif au palier de 1, par exemple)...

Aïe, ça risque d'être long.... C'est que j'ai inventé des dizaines de systèmes, qui jaunissent dans ma cave. Bien sûr, la Tendance Canapé, le Bouseux (que je pratiquais en Mixte et

avec Pierre Béringer) et la Tendance Bouseux (que j'ai jouée avec Jacques Desprez et Gilbert Lambert), qui ajoutait au Bouseux le Pique de trois cartes et quelques curiosités, sont indiscutablement naturels. Mais il y a des systèmes que je considère comme naturels, en ce sens qu'ils décrivent les couleurs suivant les schémas classiques, et qui sont pourtant classés SHA. Par exemple, les systèmes à ouvertures et réponses en transfert (Texas ou double Texas) qui font gagner de nombreux paliers, donnent lieu à des développements très précis (en cas de besoin!...), barrent l'adversaire (dans les autres cas), etc. Pourtant, qu'est-ce qui est le moins « naturel » : l'ouverture de 1 annonçant quatre cartes à Pique, ou la même ouverture avec trois petites cartes camouflant ARDV de Pique? La définition du mot « naturel » est bien floue. En l'occurrence, ces systèmes ne sont ni farfelus ni rétrogrades, au contraire, non mais! D'ailleurs, rétrograde n'a pas non plus de sens bien clair. C'est comme la mode, ça s'en va et ça revient... et c'est tactiquement normal. Au bon vieux temps, si on mettait le nez à la fenêtre sans avoir le matériel ad hoc, on était contré et puni. On s'est donc couvert plus chaudement, au point qu'on ne pouvait presque plus jamais intervenir (voir la théorie des interventions de Vernes il y a trente ans: delta 4, six cartes, et le reste). Le contre punitif ne servant donc plus, il devenait naturellement plus efficace de jouer le contre d'appel. Suite à quoi, tout le monde s'est naturellement remis à intervenir avec pas grand-chose. Rien de rétrograde dans ce come-back! Le scénario est naturellement cyclique. Le dernier avatar aurait par conséquent dû remettre, au moins partiellement, le contre punitif à l'honneur, et ainsi de suite. Mais non, le système s'est coincé il y a trente-cinq ans en position de contre d'appel. Ce qui est vraiment rétrograde, c'est donc ce manque d'adaptabilité! La stratégie et l'armement ne doivent pas être figés et indépendants de ceux de l'adversaire, ou de la majorité d'entre eux, ce que l'on appelle le «champ». Pourtant, c'est ce qui se passe dans le système « non farfelu », qui équivaut, à mon avis, à verser de la poix brûlante sur les canons ennemis ou à utiliser de grandes échelles pour monter à l'assaut des Boeing: pas mauvais dans l'absolu, mais totalement inadapté. Un autre point très important et que pratiquement personne n'évoque jamais : il y a des systèmes pour assurer (ou presque) 55% et d'autres pour réaliser tantôt 65% et tantôt 45%,



Situation familiale: 54 ans, deux enfants

**Profession**: professeur à l'Institut National Polytechnique de Lorraine

**Meilleur classement**: À ma cinquième année de bridge de compétition, j'étais 56° joueur, ce qui était peut-être bien un peu surestimé... Mon classement actuel ne me paraît guère plus réaliste, chacun jugera dans quel sens.

Palmarès: Mes petits mais réels sujets de fierté: j'ai gagné tous les titres en Comité de Lorraine comme en Ligue, tous les tournois de Lorraine (y compris ceux qui ont malheureusement disparu: Jœuf, Batilly, Art-sur-Meurthe... et tant d'autres!) et même la plupart des tournois d'Alsace. Évidemment, il m'a le plus souvent fallu m'y prendre à plusieurs fois! Mes titres « majeurs » sont peut-être des coups de chance assez isolés et sont donc moins significatifs, me semble-t-il. Le meilleur exemple est le Simultané Européen: premier sur huit mille paires (environ), quand Jean-Louis Buron et moi avons rencontré à peine une quarantaine de philanthropes, qui s'étaient visiblement juré de nous faire gagner. Cela a-t-il une signification? Le titre qui m'a fait le plus plaisir: le Championnat Universitaire, en 1972 je crois, avec Buron, Guardiolle, Beck, contre des joueurs fort réputés maintenant. Nous avions bien fait la fête le soir à Paris, avec mon fils, âgé d'un an et demi à l'époque, qui dansait sur les tables d'un restaurant grec...

Partenaires préférés: En priorité, ceux qui sont sympa et avec qui je m'amuse vraiment à la table de bridge comme ailleurs, c'est-à-dire mes partenaires actuels, bien sûr, Philippe Kæppel, Anne Divoux, et aussi des partenaires plus ou moins réguliers comme Sophie Biévelot, Gilbert Lambert, Jean-Louis Buron, Serge Rouquillaud, Marcel Leflon, Franck Riehm... Pour André Saccard, notre maître à tous, mon partenaire depuis 1973 et en face duquel je joue encore la plupart des quelques tournois que je fais en Lorraine (dont la régularité du BCNJ), et pour Rollon Gadelle, qui fut notre Président durant un demi-siècle et qui a remporté le tournoi annuel de Thionville quatre années de suite, une mention très spéciale: ils étaient tous deux de grands joueurs avant guerre (celle de 1940, préciserai-je pour couper l'herbe sous le pied d'Etienne Klajnerman) et ils le sont toujours.

**Hobbies**: poésie, langues mortes ou vives, littérature classique, piano, go... et bridge



le bridge du fonctionnaire et le bridge de la jungle. C'est un choix personnel. Je joue mon système parce qu'il me rapporte énormément de bons coups. On peut jouer le contre punitif comme on peut être persan, même si ça paraît incroyable, enfin, farfelu. Je me justifie d'un exemple (ni rare, ni tendancieux): je détiens ♠ A x x ♡ R V 9 x ⋄ D 10 x ♣ x x x. Mon partenaire ouvre de 1♣ et l'adversaire intervient à Cœur. D'après quel critère le contre punitif peutil être qualifié de « farfelu »? Y a-t-il objectivement une enchère plus descriptive, plus économique et plus naturelle?



# Penses-tu que le Standard Français est inadapté à la haute compétition, voire dépassé?

Le système est parfaitement adapté aux mains de cinq Piques chez l'ouvreur, surtout si le répondant a un

soutien de trois cartes, et il est très efficace dans ce cas. Tout le reste est à jeter. Le système d'interventions dites compétitives — et qui ne le sont pas du tout — est pitoyable; l'ouverture en mineure poubelle, dénuée d'information utile, est une provocation aux interventions adverses les plus audacieuses, d'autant qu'elle est assortie d'une garantie d'impunité (le contre au palier de 1 étant... farfelu!); le SA fort est désastreusement incompatible avec la majeure cinquième; l'ouverture de 2SA est un grotesque barrage de son propre camp; le 2 faible n'est utile qu'à l'adversaire, à qui on explique aimablement tout ce qu'il n'aurait jamais dû savoir; que sais-je encore.... Et les rapiéçages effectués au fil des ans sur la coque de ce rafiot en perdition sont pires encore. Des dizaines d'obligations et d'interdits, qui tiennent de la fatwa plus que de la raison pure: « pas avec un bicolore », « pas avec deux As », « pas sans deux Honneurs », « les 5–5 noirs s'ouvrent toujours de 14 », « pas avec un honneur annexe », etc. En vérité, pourquoi ne puisje ouvrir de 3SA avec sept Trèfles maîtres et le Roi de Pique sans passer au bûcher pour hérésie? Parce que ça risque de gêner le flanc? Je suis frappé que beaucoup de joueurs talentueux (et encore plus de joueuses) ne manifestent rigoureusement aucun esprit critique au sujet de toutes ces sottises. Cela me rappelle le temps (lointain) où j'apprenais par cœur au catéchisme les sept vertus cardinales que confère la Confirmation. C'était débile, mais il n'était pas question de le mettre en question. J'ai grandi et je m'accorde le

droit de critiquer les soixante-dix-sept vertus cardinales que confère la M5MM. J'ai de ce fait beaucoup apprécié un article iconoclaste assez récent de Jacques Parienté\*, grand joueur de la génération qui m'a précédé et que je connaissais donc peu. Je vous renvoie tout simplement à cet article fort pertinent et solidement étayé. J'entends ricaner: « Écoutez-moi ce nul! Un système qui nous a fait gagner des Championnats du Monde est forcément excellent! ». Je répondrai sincèrement: si les champions en question, qui ont incontestablement un très grand talent et qui jouent trois cents donnes par semaine, jouaient n'importe quel autre système, ils seraient encore champions du monde.



En France, dans les compétitions fédérales, certains systèmes sont interdits jusqu'en 2º Série, classés hautement artificiels (SHA) au niveau supérieur, et bon nombre de conventions sont classées inha-

# bituelles (CI). Est-ce qu'il faudrait revoir la question, selon toi?

Ce ne sont pas « certains systèmes » qui sont interdits, ou au moins pénalisés, ce sont tous les systèmes autres que la sacro-sainte (Super, Nouvelle...) Majeure Cinquième: des cinq systèmes officiels de la FFB il y a vingt ans, elle est le seul survivant (les autres ont été rayés des fiches standard dans la plus grande discrétion). C'est un système hautement naturel en vérité, 4e couleur forcing et le toutim à l'appui. Est également parfaitement naturel le Texas sur 1 et 2SA. Est honteusement artificiel le Texas sur une ouverture à la couleur. Logique, n'est-ce pas? Si l'on souhaite continuer à laisser les joueurs professionnels qui s'entraînent huit heures par jour plumer les pigeons amateurs perdus dans les méandres de ce système de fous, il ne faut surtout rien changer au règlement: c'est d'ailleurs la doctrine constante depuis longtemps. Si l'on souhaite donner enfin une maigre chance de gagner de temps en temps (ou, au moins, de s'amuser!) aux petits expérimentateurs individualistes, c'est une autre affaire. J'allais oublier les raisons si noblement philanthropiques qui motivent officiellement cette réglementation obscurantiste : il ne faut pas perturber les petits joueurs. Tartuffe, ma référence préférée en la matière, l'eût mieux dit : « Par de pareils objets les p'tits joueurs sont blessés »... La justice finit toujours par se venger: à

<sup>\*</sup>Dans Le Bridgeur 739 (avril 2001).

force de se scléroser dans le système unique dans toutes les compétitions nationales et, pire, dans les sélections aux épreuves internationales, dès que notre équipe de France débarque à l'étranger avec sa petite valise de M5MM, elle se fait cambrioler par toutes les équipes, même intrinsèquement beaucoup plus faibles. Quand nous serons las de perdre, peut-être la raison, l'esprit d'innovation et la tolérance finiront-ils par l'emporter.

# Tu joues en DN2 par 4 régulièrement, ainsi qu'en DN1 par paires cette saison. Comment trouves-tu l'ambiance en haute compétition?

La DN1 n'est pas très décontractée parce que beaucoup de professionnels y jouent leur peau. La DN2 par 4 est assez sympa. De toute façon, l'ambiance y est moins électrique et les appels à l'arbitre moins hargneux que dans certains tournois de clubs! Malgré un système «farfelu», Philippe et moi n'avons pas vu un arbitre à notre table de toute la saison (il faut dire que notre taux de renonce est en baisse).



Trois week-ends consécutifs en 4, deux week-ends en paires, la formule te paraît-elle difficile pour les provinciaux?

Non pas difficile, mais presque impossible. Faire trois cents ou cinq cents kilomètres après le boulot, arriver crevé pour ne pas fermer l'œil dans un hôtel bruyant, mettre les enchères au point (pas vraiment au point d'ailleurs!) sur un coin de table en mangeant un sandwich une demi-heure avant l'épreuve, et se coucher à 2h30 pour se lever cinq heures plus tard, tout cela ne place pas le provincial sur un pied d'égalité parfaite avec les Parisiens, c'est clair. Pour la Sélection, c'est pire (plus long, et en semaine) et, pour moi, c'est l'abstention forcée presque complète, depuis toujours. Je pense qu'il faut choisir entre son travail et/ou sa vie de famille et le bridge de haute compétition. Si l'on choisit le bridge, on monte à la capitale. Veux-tu des noms de joueurs de premier plan qui sont passés discrètement par la Lorraine avant de se faire un grand nom à Paris? Cronier, Duffour, Guillaumin, Lalanne, Girollet, et j'en oublie...

# Des amateurs peuvent-ils sérieusement rivaliser avec les (quasi-)professionnels du haut du classement dans ce genre d'épreuve?

Par 4, disons qu'ils ne sont pas favoris, loin de là, mais tout n'est pas perdu d'avance. Neuf fois sur dix, les professionnels frais et dispos vaincront

les amateurs hagards et épuisés. Mais la dixième fois arrive à son tour. Par paires, les professionnels en question sont défavorisés par leur système, dont j'ai déjà dit le bien que j'en pense et qui est en outre très orienté sur une recherche des chelems et des manches, moins payante par paires que les enchères compétitives et que les contre à bas palier, inenvisageables par 4. Le jeu est donc beaucoup, beaucoup plus ouvert. Il y a en outre un aspect psychologique intéressant : si un amateur se plante ridiculement dans ses enchères (moi, par exemple), ça ne fera pas la une du Bridgeur; si cela arrive à un grand professionnel, tout le monde le saura dans l'heure, ce qui fait que la pression est plutôt sur l'équipe très forte.



Tu es assez gros fumeur. L'interdiction de fumer pendant les compétitions estelle un handicap pour toi?

Non. C'est comme jouer le

matin, ça ne me plaît pas, mais ça déplaît encore beaucoup plus aux autres! Entre « adultes consentants » — cela va de soi — je reste bien sûr opposé à cette interdiction tyrannique, davantage motivée (quoique je ne puisse pas en jurer!) par un chantage lointain aux Jeux Olympiques que par des raisons sanitaires, surtout à la Maison du Bridge actuelle, où il y a très largement l'espace pour aménager une salle non-fumeur.



Tu as participé aux Championnats d'Europe par Paires à Sorrente en mars, avec Philippe Kæppel, terminant

# 45° de la finale A, après avoir remporté la demi-finale B. Tes impressions?

Ben, euh... c'est beau, la baie de Naples: nous avons réussi à participer à toutes les sessions qui se jouaient dans la salle avec vue sur la baie. Ceux qui jouaient mieux avaient vue sur le parking. Si tu me demandes si nous aurions pu avoir un classement final plus brillant, alors oui, en jouant les éliminatoires et la finale comme nous avons joué la demi-finale, au lieu de jouer comme des pieds.

# En quoi l'ambiance et la qualité de jeu étaientelles différentes des compétitions françaises?

Les deux langues pratiquées, polonais et italien, sont très différentes du français. Les deux bridges pratiqués, polonais et italien, sont également très différents du bridge français. Malheureusement pour les Français.

# Passons au Comité de Lorraine, dont tu assures la présidence pour un second mandat. Quelle est la situation du bridge en Lorraine?

Pas mauvaise, surtout comparée à celle de beaucoup d'autres Comités. L'ambiance générale est très détendue et même, osons le dire, harmonieuse; les finances sont convenables; l'équipe de bénévoles du Comité est vraiment active et efficace. Le plus gros problème du Comité est justement ce bénévolat quasi total : il n'y a qu'un salarié, et il nous faut trouver des bénévoles compétents, dynamiques, disponibles... et durables. Pas facile. Un autre problème, à plus longue échéance, viendra de la FFB, car sa santé se dégrade un peu actuellement, comme je le craignais depuis plus d'un an déjà, et on peut redouter des retombées sur nos finances ou sur l'évolution de nos effectifs. Mais le pire est loin d'être sûr et je suis plutôt optimiste à long terme.



# Comment le bridge lorrain se compare-t-il à celui des autres Comités?

Parlons d'abord « des » bridges lorrains, divisés en Séries. Cette année, la Lorraine a fait des cartons étonnants dans la plupart des Séries, surtout par paires. Il

faudrait bien sûr confirmer, mais il semble que le niveau dans toutes les Séries est au-dessus de la moyenne nationale. Cependant — histoire de ratiociner un peu —, ce n'est pas tout à fait un signe de la qualité globale de notre bridge! Prenons l'exemple d'un de nos champions de 3<sup>e</sup> Série : il va bien sûr accéder à la série supérieure et la 3<sup>e</sup> Série lorraine aura donc perdu un des joueurs qui pourraient lui apporter un nouveau titre. Le niveau n'aura pas baissé, mais nous n'aurons (provisoirement) plus de titre flatteur. Autrement dit, le meilleur outil de mesure de la qualité globale n'est pas le nombre de résultats nationaux brillants dans les séries intermédiaires, mais l'indice moyen des joueurs, et la FFB ne donne pas ce chiffre, pour l'instant. Au «top niveau », très peu de Lorrains jouent en Division Nationale par 4, alors même que bon nombre d'entre eux ont une forte réputation nationale. Il faut (re)dire que le parcours d'accès est long et difficile pour des provinciaux. Par paires en revanche, la Lorraine est assez bien représentée.

Le nombre de Juniors est en chute libre en Lorraine, et je crois même savoir que c'est bien pire dans la plupart des autres Comités.

# Qu'en est-il exactement?

La catastrophe est nationale bien plus que lorraine. D'abord, le bridge est loin d'avoir une image valorisante auprès des jeunes : ce n'est la faute de personne, il n'est pas médiatique dans une époque qui ne reconnaît que cela. Ensuite, sans vouloir jouer les papys, l'éducation de nos chères têtes blondes ne les pousse plus guère à l'effort prolongé que demande l'apprentissage du bridge. Il est aussi amusant et beaucoup plus facile pour eux de jouer à des jeux de stratégie sur ordinateur: nous n'en sommes pas coupables non plus. Enfin — et, là, je suis persuadé que les dirigeants du bridge portent depuis des années une lourde responsabilité —, le bridge est devenu une usine à gaz bien peu attirante : complexité de l'apprentissage, de l'organisation des épreuves et des systèmes d'enchères, règlements peu conviviaux, arbitrages incompréhensibles et humiliants pour des débutants... Je n'espère pas d'inversion de la tendance nationale rapide par les incitations classiques (et trop coûteuses). En outre, le phénomène de vieillissement élargit irrémédiablement le fossé entre les bridgeurs et les jeunes, un peu plus chaque année. Cependant, un premier espoir réside dans le lancement récent par la FFB d'un programme « Cadets », qui assurera une continuité qui faisait jusqu'à présent défaut entre Scolaires et Juniors. Mais mon meilleur motif d'espoir en Lorraine est le « Club Jeunes » de Pierre-Antoine Guardiolle : si nous trouvons assez de jeunes intéressés à s'amuser librement ensemble au lieu de se heurter à des problèmes de tabac, de bruit, de courants d'air et d'arbitrages abscons, alors le phénomène fera boule de neige. Espérons!



# Le Comité de Lorraine a-t-il des grands chantiers en préparation?

Pas de chantiers prévus en un temps où nous risquons de connaître quelques années

maigres. À long terme, on peut espérer une Maison du Bridge sur le modèle alsacien, qui abriterait Comité et clubs à frais partagés. Les messins étant fort bien logés, l'affaire pourrait se faire à Nancy. Attendons que les perspectives financières s'éclaircissent.

# As-tu l'intention de briguer un troisième mandat de président?

Non. Je souhaitais « impulser une dynamique », comme ils disent à la télé, et je trouve que le ré-

sultat est bon: le fonctionnement est bien huilé, les mesures sont votées sans disputes stériles, les gens s'entendent et ont envie d'aller de l'avant, les présidents de clubs, pour la plupart motivés et efficaces, vont de concert avec le Comité... Bref, l'ambiance est bonne, et j'espère et même crois y avoir contribué. En revanche, je reconnais n'être ni suffisamment compétent en matière administrative, ni assez disponible, et ma retraite est encore loin! On trouvera sûrement un président qui fera un meilleur gestionnaire, sachant que je ne laisserai évidemment pas tomber le Comité, si le prochain président veut bien me confier les « Affaires Etrangères » ou une cellule de réflexion, par exemple.

Merci d'avoir bien voulu répondre à ces quelques questions de façon si détaillée.





# BRÈVES de BRIDGE

**Edgar Kaplan** (1925–1997) Le célèbre champion américain est aussi le fondateur du magazine *The* 

*Bridge World*. Il était très apprécié pour ses talents de commentateur au Rama. Le voici à l'œuvre, aux 6<sup>es</sup> Olympiades de Valkenburg, aux Pays-Bas, en 1980.

88

La différence entre une enchère courageuse et une enchère folle est due avant tout au résultat de la donne.

88

Si vous voulez enchérir naturellement tout en paraissant moderne, dites que votre enchère montre la couleur en dessous de la couleur au dessus de celle que vous avez nommée.

20

Autrefois, avec cette main, vous deviez juste serrer les dents et passer. Maintenant, vous pouvez contrer d'appel et chuter un contrat à la place de vos adversaires.

38

Je ne sais pas ce que Nord pensait faire, mais c'est aussi bien qu'il ne l'ait pas fait.

86

Les enchères de Sud montrent qu'il a quatre Piques, quatre Cœurs, six Trèfles, et le reste à Carreau.

88

La défense a fait 2SA, qui était donc le bon contrat... joué par le mauvais camp, malheureusement!

88

Ils ont évité l'erreur de demander le chelem à la deuxième donne, afin de compenser celui qu'ils ont empaillé à la première.

# **ENCHERES**





Si le commentateur de ce concours a œuvré masqué, ce n'est toutefois ni un repris de justice, ni un dangereux terroriste! Il ne craint pas non plus des représailles que pourraient lui valoir ses commentaires incisifs et colorés. Non, il tient tout simplement à préserver l'identité d'emprunt, soigneusement entretenue, sous laquelle il sévit quelquefois dans la Liste de **Diffusion Francophone sur** le Bridge. Le premier problème est tiré de la Finale de l'Interclubs D1 (Ligue 9, 29 avril 2001), le second de la Sélection américaine de 1992, le troisième du

match France-Danemark des Olympiades de 1984, le quatrième de la Coupe de France 2001 (30 septembre, match Emerique-Brackensieck) et le dernier du Tournoi de Régularité du BCNJ, en date du 14 mars 2001.

# 1 P/N (match par 4)

♠ A 6 5 4	N	Е	S	О	
♡ D V 9 3	_	-	1 🆍	X	
♦ A 10	2♠	3♠	_	?	
♣ A R 10					

Nous voilà d'entrée avec le problème qui a suscité le plus d'avis différents. Je vous livre en vrac la cacophonie totale du panel des concurrents sur la signification de 3 : « dénie quatre cartes à Cœur » (Antoine Bovet), « le partenaire est 1363 ou 1336» (Didier Barthes), «le partenaire a soit un bicolore, soit une belle enchère de 40, mais sans envie de jouer 3SA avec une jolie couleur affranchie » (Edouard Beauvillain), « enchère maximum du passe, un contrôle à Pique (le singleton est largement diagnostiqué), agréant le fit à Cœur (toute enchère libre à 3\$ ou 3♦ rechercherait l'arrêt Pique pour 3SA)» (Alexandre Broca), «je comprends mal l'enchère après passe» (David Harari), «le partenaire doit avoir une chicane à Pique et une mineure sixième sans quatre cartes à Cœur» (Fabien Miomandre), «j'ai beaucoup de jeu et je ne sais pas ce que le partenaire a » (Christian Pham Van Cang), « cette curieuse enchère, après passe, ne peut être qu'un tricolore » (Jean-Pierre Rocafort, ainsi que François-Michel Sargos, Daniel Matjasic, Alain Raynaud, Jacques Rocaries), « le partenaire n'est pas bicolore mineur, le fit à

0	2	8	4	6
Olivier Audouard 3SA	4	X*	X*	_
Didier Barthes 3SA	×*	X*	X*	2♡
Edouard Beauvillain 3SA	××	X*	X*	_
Jean-Marc Bihl 4	××	X*	X*	_
Antoine Bovet ( x*)	X*	X*	X*	2♡
Jacques Brethes 6♥	3♡	X*	X*	2♡
Alexandre Broca 4	3♣	×	X*	_
Thierry Buttin $6\heartsuit$	X*	X*	X*	3♡
Elie Cali 3SA	3♠	4SA	X*	_
Jean-François Chassagne 5♡	4 <b>♠</b>	X*	4♡	_
Nicolas Courtel 4	2 <b>♠</b>	X*	X*	20
Martin Daoust 3SA	2 <b>♠</b>	_	X*	_
Christophe Defer 6♡	3♡	_	X*	_
Amélie Ferrando 4SA	X*	X*	X*	20
Marc Grandemange 4♣	4 <b>♠</b>	X*	X*	3♡
Gilbert Hervé 4	4 <b>♠</b>	4SA	X*	_
David Harari 4	3♡	_	X*	X*
Étienne Klajnerman 4	X*	×	X*	_
Monique Leblanc 6♥	2SA	X*	<b>3</b> ♠	3♡
Daniel Matjasic 5♡	4 <b>♠</b>	4SA	X*	_
Fabien Miomandre 4	2	_	X*	3♡
Jacques Olivier 6♡	X*	4SA	X*	_
Laurent Paladini 5.	3♡	_	X*	3♡
Pierre Périssé 4	X*	X*	X*	_
Christian Pham Van Cang 4	2	X*	X*	3♡
Alain Raynaud 6♥	X*	_	X*	_
Franck Riehm 3SA	××	_	X*	_
Jean-Pierre Rocafort 4	2SA	X*	X*	2♡
Jacques Rocaries 6♥	2SA	_	X*	_
François-Michel Sargos 4	2 <b>♠</b>	4SA	<b>3</b> ♠	_
Christophe Schneider 4♥	X*	_	X*	_
Guy Vivens 4SA	X*	×	X*	1♡

Coeur est implicite » (Guy Vivens), « je comprends  $3\spadesuit$  comme un splinter avec un fit à Cœur» (Laurent Paladini, ainsi que Jacques Olivier), « montre une belle enchère de  $4\heartsuit$  » (Christophe Defer).

Il faut avouer que ce genre de situation est assez peu fréquent, et d'autant peu fréquent que le partenaire a passé d'entrée. Que dit la littérature? Pas grand-chose. Bessis et Lébely traitent la situation dans *Bien enchérir en défense* : après  $1 \spadesuit - \times - 2 \spadesuit$ , le contre indique les mineures ou bien une main en recherche d'arrêt pour Sans-Atout, le cue-bid indique une main forte fittée à Cœur, 2SA est naturel, et une couleur annoncée librement indique de 6-7 à 8-9 points d'honneur (ce qui n'est pas très satisfaisant comme fourchette!). Dans son livre The Complete Book on Takeout Doubles, Michael Lawrence considère, au contraire, que le cue-bid indique un bel unicolore mineur, proposant 3SA si le partenaire tient correctement la majeure d'ouverture. Il y a aussi d'autres possibilités, dont celle-ci (que je joue): une enchère au palier de 3 est encourageante (comme si le joueur n° 3 avait passé), le cue-bid est 4441, 2SA est une sorte de Lebensohl, utilisée soit avec une main faible compétitive (le partenaire dit 3 avec une main banale et l'on passe ou rectifie dans sa couleur), soit avec un unicolore mineur forcing de manche (on cuebiddera au tour d'après), soit avec un bicolore mineur (3SA au tour d'après). Le contre indique toutes les autres mains de 9 points et plus.

J'ai donc beaucoup de sympathie pour les interprétations « 4441 » du cue-bid, ou « fort avec des Cœurs » (Est sait que le contreur peut être long à Pique et, s'il a 19 points et plus sans Cœur, il faut alors sans doute jouer 3SA), voire « unicolore mineur fort ». En revanche, l'interprétation « bicolore mineur » me paraît assez farfelue (et pourtant!). Un dernier mot sur la séquence : Alexandre Broca, Jean-François Chassagne, Nicolas Courtel et Jean-Pierre Rocafort suggèrent l'enchère de 1SA au lieu du contre, contredits par Edouard Beauvillain, qui trouve, au contraire, la main trop forte pour cette enchère. J'avoue que 1SA ne me serait pas venu à l'esprit avec une aussi belle main de têtes et avec aussi certainement un problème d'orientation du coup, si le partenaire possède la Dame de Pique seconde.

Venons-en aux réponses proprement dites : l'enchère choisie par les concurrents dépendait évidemment de leur interprétation de 3\(\ph\$\). Inutile de les commenter une seconde fois. Disons simplement que, quelle que soit cette interprétation, l'enchère de 4♠, pour indiquer une main très positive dans le contexte, avec le contrôle du premier tour à Pique, semble être de loin le meilleur choix. C'est bien entendu ce que la majorité des concurrents a proposé. Ceux qui disent 3SA le font sans conviction. L'As de Pique risque en effet d'être un peu léger. Certains espèrent que le partenaire va reparler, mais on ne voit pas pourquoi... Quant à dire 6♥ en face d'un partenaire qui a passé d'entrée et qui n'a que quatre Cœurs (si l'on pense que 3 indique un fit à Cœur, le partenaire n'a pas cinq Cœurs, sinon il aurait dit  $4\heartsuit$ ), c'est peut-être un peu brutal.

Pas moins de cinq autres enchères ont récolté une voix ou deux. Dans la donne réelle, le cuebiddeur était, en fait, 5-5 mineur, et les seuls contrats de manche gagnants étaient 3SA et 5.

# COTATION

 $4 \spadesuit : 100$  11 voix 4SA : 20 2 voix 

 3SA : 60 6 voix  $5 \heartsuit : 20$  2 voix 

  $6 \heartsuit : 60$  7 voix  $4 \heartsuit : 10$  2 voix 

  $4 \clubsuit : 20$  2 voix  $5 \clubsuit : 10$  1 voix 

# 2 P/N (match par 4)

<b>♠</b> 6 4 2 ♡ −	N 1♡	_	S 2♡	O ?	
♦ D V 8 4 3 ♣ A D 7 6 3					

C'est le contre qui a recueilli le plus de voix. Voyons donc ce que racontent ses partisans. Jean-Marc Bihl juge que sa main est « bonne, sans façon satisfaisante de fitter ». Edouard Beauvillain dit à peu près la même chose, puisqu'il a « trop de jeu pour 2 de et pas assez de Piques pour 3 de ». De même, Antoine Bovet trouve qu'« il manque une carte à Pique pour annoncer directement 3 de ou 4 de ». Bref, on dit contre pour « poursuivre par le fit, ce qui décrit un beau 3 de », comme Alain Raynaud. Pierre Périssé trouve d'ailleurs que « la question est très facile ».

Très facile? Dans ce cas, on peut se demander pourquoi il n'y a pas 100% de réponses pour le contre. Serait-ce à cause de la chicane à Cœur? Certains contreurs la mentionnent, tel Jean-Marc Bihl, qui la trouve « un peu gênante » et se rassure en se disant qu'«il est rare que cela s'arrête (à  $2\heartsuit \times$ )». Edouard Beauvillain, lui, n'a pas peur que « le partenaire transforme car il est peut-être 5-5 majeur avec des Cœurs présentables ». Enfin, Amélie Ferrando, trouve que le contre est « de pure politesse, car si (son) partenaire a cinq Cœurs, il (la) remerciera d'avoir pensé à lui ». Sauf si 2♥ est imbattable! J'avoue personnellement que la perspective de jouer  $2\heartsuit \times$  lorsqu'il existe au moins un double fit huitième ne me paraît pas réjouissante du tout.

C'est d'ailleurs pour cette raison que David Harari se résigne à mentir sur son nombre d'atouts en annonçant 3♥, comme Jacques Brethes, car « un contre risque de conduire à une catastrophe ultérieure avec ce 3055 ». Même si le partenaire ne transforme pas tout de suite, il risque en effet de contrer un peu plus tard, pour un résultat aléatoire...

La crainte de jouer 2♥ × n'est cependant pas la raison principale qui a poussé certains joueurs à annoncer directement 2♠. Pour ceux-là, la main est trop faible. Ainsi, Nicolas Courtel pense que « la chicane à Cœur ne serait une réelle plusvalue qu'avec des atouts moins anémiques et surtout plus longs ». Christian Pham Van Cang « préfère aller lentement avec ce mauvais fit ». François-Michel Sargos (je n'ose quand même pas imaginer qu'il joue le contre punitif dans

cette situation) rejoint Nicolas Courtel. Il préfère dire  $2 \spadesuit$  « pour marquer dans la colonne » et ne veut pas faire d'effort, car il n'a « pas assez d'atout pour couper tous les Cœurs et probablement pas de fit mineur, le partenaire pouvant avoir  $\spadesuit AD \times x \times \heartsuit D 10 \times x \diamondsuit x \times \clubsuit Ax$ ».

Changement de couleur de lunettes pour Olivier Audouard, Marc Grandemange et Daniel Matjasic, qui annoncent carrément 4♠, le contrat qu'ils ont « envie de jouer », à l'instar de Jean-François Chassagne, qui a même peur d'« enterrer le chelem ». Certes, mais le partenaire ou les adversaires peuvent ne pas être d'accord. Il y a des jours où 4♠ × est cher. Il y a également des jours où le partenaire aimerait savoir quoi faire si l'ouvreur redit 5♥.

Finissons avec une « improvisation » intéressante de Jean-Pierre Rocafort, Monique Leblanc et Jacques Rocaries, qui annoncent 2SA. Pour Monique Leblanc, c'est « a priori pour les mineures ». Jean-Pierre Rocafort a moins de certitudes, mais explique que « le partenaire va comprendre s'il a plein de Cœurs, sinon l'adversaire va surenchérir ». Il est rejoint par Jacques Rocaries, dont le « partenaire devrait pouvoir interpréter correctement l'enchère » et qui espère, tout comme Monique Leblanc, « pouvoir lui signifier le fit à Pique par la suite ».

Est détenait • A R D 105  $\heartsuit$  742  $\diamondsuit$  R • V 1092. Posée dans le concours d'enchères du Bridgeur numéro 650 (mars 1993), la question avait obtenu la cotation suivante:

 $\times: 100 \quad 20 \text{ voix}$   $3 \spadesuit: 10 \quad 2 \text{ voix}$   $4 \heartsuit: 5 \quad 1 \text{ voix}$   $2 \spadesuit: 15 \quad 3 \text{ voix}$   $4 \clubsuit: 5 \quad 1 \text{ voix}$   $4 \diamondsuit: 5 \quad 0 \text{ voix}$   $4 \diamondsuit: 5 \quad 0 \text{ voix}$ 

COTATION

**★: 100** 14 voix 3♥: 30 4 voix 2♠: 40 5 voix 3♠: 10 1 voix 4♠: 40 5 voix 3♠: 10 1 voix 2SA: 30 3 voix

# 3 P/N (match par 4)

<b>•</b> 8	N	Е	S	О	
♡ A 10 3	4♠	?			
♦ D 9 7 5 2					
♣ A R D 9					

Une très large majorité se dégage pour le contre, d'appel pour les uns, punitif (?) pour les autres. Mais je suis quand même très surpris par une certaine litanie, qui revient chez quelques bons joueurs et qui a largement influencé leurs enchères, il me semble.

Commençons par la litanie en question, avant de passer aux commentaires : « mes trois cartes à Cœur m'angoissent un peu» (Antoine Bovet), « les trois Cœurs ne sont pas terribles » (Thierry Buttin), «ne convient pas avec seulement trois Cœurs » (Guy Vivens), «(...) sous prétexte que je n'ai que trois Cœurs » (Jean-François Chassagne), «je prends le risque de jouer 5♥ en 4 et 3 » (Amélie Ferrando), « on peut essayer de jouer  $5\heartsuit$  en fit 4-3 » (Christian Pham Van Cang), «ce n'est pas trop grave si l'on trouve un fit 4-3 à Cœur » (Jacques Olivier). Peut-être faudrait-il que nos amis respirent un grand coup et se répètent dix fois : à partir du palier de 5, toutes les couleurs sont équivalentes! En l'occurrence, si le partenaire annonce ses couleurs dans l'ordre, il vaut mieux être 1345 que 1543...

Cette petite précision étant faite, voyons ce que les partisans du contre d'appel ont derrière la tête, en dehors de cette obsession «troicœuresque»: pour Edouard Beauvillain, «passe est perdant à la longue. Le contre est minimum, mais la vulnérabilité permet ce léger risque». Jean-Marc Bihl avoue aussi que « le contre est très limite », et Antoine Bovet va même jusqu'à « limite, limite ». Jacques Brethes contre « dans le doute », Jean-Pierre Rocafort « sans grande conviction », et je crois que Nicolas Courtel résume fort bien la situation en disant: «Si le mien a une longue, nous jouerons 5 dans sa couleur. S'il n'en a pas, nous jouerons  $4 \spadesuit \times$ . Et si ça gagne, ou si ça ne rapporte pas suffisamment, on dira qu'on a payé le barrage.»

La dernière hypothèse de Nicolas Courtel (si 4 × gagne) ne s'applique pas à ceux qui jouent 4SA d'appel, Elie Cali, Daniel Matjasic, Jacques Olivier et, bien sûr, François-Michel Sargos, pour qui « la crème sera peut-être renversée, mais pas trop chère... ». Certes, mais c'est peutêtre pour cela qu'il vaut mieux jouer le contre « optionnel », pour le cas où le partenaire n'a ni beaucoup de jeu, ni aucune distribution.

Trois «punisseurs» contrent également, Alexandre Broca, Etienne Klajnerman et Guy Vivens. On ne voit cependant pas trop où sont les atouts, Etienne Klajnerman annonçant même que «le partenaire a le droit de dégager s'il détient six cartes à Cœur». Bof!

Enfin, les prudents passent, «par manque de matériel » (Christophe Defer), « coincé » (Martin Daoust), «p'tit joueur» (Laurent Paladini). Il y a les rêveurs, qui attendent «un contre de réveil du partenaire » (Laurent Paladini) ou qui pensent que « le partenaire va peut-être réveiller » (Franck Riehm). Trois d'entre eux sont pour le moins craintifs. Pour Fabien Miomandre, «il est beaucoup trop dangereux de contrer». Alain Raynaud, «limite parano», voit «du danger partout, à passer ou à enchérir ». Et Jacques Rocaries, (gentiment) parano tout court, de résumer: «j'ai constaté que j'en prenais plein la tronche chaque fois que je me manifestais avec ce genre de main, alors que cela tournait toujours bien pour mes adversaires ».



**\*\*: 100** *17 voix* 4SA: 40 5 voix -: 50 8 voix \*: 20 3 voix

# 4 NS/N (match par 4)

<b>♠</b> D 10 8	N	Е	S	О
♡ 7	1 👫	10	1 🆍	3♡
♦ R D 9 8	?			
♣ A R 9 6 5				

Commençons par le *post mortem*. La main du partenaire était :

On se demande bien pourquoi, rouge contre vert, il a dit 1 avec cette poubelle ignoble de dix perdantes. Bon, n'en parlons plus, faisons comme s'il avait enchéri normalement et allons-y pour les commentaires...

Autant le dire tout de suite, trente concurrents sur trente trois ont contré. Jean-Marc Bihl trouve l'enchère « livresque », Jean-Pierre Rocafort « vraiment trop facile », Etienne Klajnerman « évidente ». Il n'y a pas grand chose à ajouter, si ce n'est que beaucoup pensent que, même si la main est minimale pour contrer, la distribution et la place des honneurs sont idéales.

Il ne me reste qu'à composer un résumé à partir d'un patchwork des différentes réponses: c'est livresque, j'ai une main élégante de seconde zone avec trois cartes à Pique, j'ai une distribution agréable, une belle qualité d'honneurs, je l'annonce donc en contrant. Quant à ceux qui disent 3 ne en supputant que le partenaire en a cinq, on se demande bien où ils vont chercher cela...



×\*: 100 30 voix

 $3 \spadesuit : 0 \ 2 \ voix \qquad 4 \heartsuit : 0 \ 1 \ voix$ 

# **6** NS/N (match par 4)

♠ R V 8	N	Е	S	О	
♥ D 10 8 7 6 5 3	-	-	-	?	
♦ D 2					
♣ V					

Dans la donne réelle, le partenaire détenait :

Une large majorité de concurrents passe. Commençons par examiner leurs raisons.

Il y a ceux qui ont peur des Piques, tel Olivier Audouard, qui « empaille peut-être 4♥, alors que les adversaires empaillent peut-être 4♠». Edouard Beauvillain n'a « pas de Pique » et Alexandre Broca « a trois Piques ». Plus souvent, c'est aussi la possibilité d'une manche mineure adverse qui inquiète, surtout vulnérable (Jean-Marc Bihl, Edouard Beauvillain, David Harari, Alain Raynaud, Christophe Schneider).

Et puis, il y a ceux qui sont obligés de passer car aucune enchère à Cœur ne convient. La qualité des Cœurs est une des raisons invoquées: ils sont «moches» pour Edouard Beauvillain, «anémiques» pour Elie Cali et Christophe Schneider, «pourris» pour Jacques Rocaries. L'autre raison principale est le manque de consistance de la main (Franck Riehm, Jacques Olivier, Edouard Beauvillain, Jean-Marc Bihl), parfois décrite comme ayant «trop de Dames et de Valets» (Elie Cali, Jacques Olivier).

Certains pourtant ne peuvent pas se résoudre à passer. S'ils annoncent majoritairement  $3\heartsuit$ , ils ne savent finalement pas trop pourquoi: « sans commentaire » (Marc Grandemange), « qui sait? » (Monique Leblanc), « je suis là pour jouer » (Christian Pham Van Cang). Nous aussi! Pour Thierry Buttin, c'est « sans doute l'enchère qui permettrait au partenaire de déterminer s'il a les cartes miracles (un ou deux As, le Roi de Cœur) ». On a quand même un peu du mal à

voir où le partenaire va trouver les quatre couvrantes sur sept qu'il faut pour faire dix levées. D'autres barrent sans envisager la manche, comme Fabien Miomandre, qui ouvre « en barrage de crainte que les adversaires ne trouvent un fit », rejoint par Laurent Paladini. Mais le partenaire risque d'ajouter le quatrième Cœur avec trois couvrantes et, dans ce cas, on va finir par se demander pourquoi on n'a pas passé...

Deux concurrents trouvent que leur jeu vaut une ouverture au palier de 1, avec les commentaires suivants: « emmerdant » (Christine Ohayon) et « avec sept cartes à Cœur, je n'ose pas passer, mais je choisis la prudence, vu leur qualité » (Guy Vivens). Oui, mais si les adversaires arrivent à jouer une manche mineure sur table, 1♥ n'est pas prudent, justement. On n'en sort pas!

Restent ceux qui choisissent une voie médiane et annoncent 2\infty. J'ai beaucoup de sympathie pour cette enchère. J'aurais dit, comme Jacques Brethes : « j'ai un espoir de gagner une partielle à Cœur, je ne crains pas trop les Piques et je ne suis pas vulnérable ». Comme le fait remarquer Nicolas Courtel, finalement, «2♥ semble l'enchère la plus proche de la main». L'argument d'Amélie Ferrando, après tout ce que l'on a dit des choix précédents, a son charme également :  $\ll 3$ est un peu trop dangereux. 2me paraît barrer plus, puisque j'ai quelquefois douze points d'honneurs! ». Paradoxal, paradoxal... Je laisse donc le mot de la fin à Jean-Pierre Rocafort, pour qui « 2\infty est une enchère de compromis, pour une main qui cumule les paradoxes ».



-: **100** 19 voix 3♡: 40 6 voix 2♡: 60 6 voix 1♡: 10 2 voix





Voici le premier article d'une série qui se propose de relater brièvement l'histoire du jeu qui est devenu ce que nous connaissons sous le nom de «bridge». Le premier épisode est consacré aux origines et à l'évolution de son indispensable accessoire, les cartes.



# LES CARTES

C'est sans doute en Chine, berceau du papier, que sont apparues les premières cartes. Dès le VII<sup>e</sup> siècle, les Chinois jouaient avec des bandes de papier

allongées portant les combinaisons de deux dés. Il s'agit certainement de la première forme des dominos, qui est encore parfois utilisée aujour-d'hui, le papier restant un support peu coûteux. Pour faciliter les jeux d'argent, chaque combinaison fut associée à différentes « couleurs », représentant des sommes en pièces de monnaie. L'idée se répandit hors des frontières de l'empire chinois, gagnant l'Inde puis l'Orient.

La parenté directe de ces cartes avec les cartes européennes, grâce à Marco Polo, comme il en a longtemps été question, est toutefois peu probable. D'autres hypothèses ont évoqué les gitans, mais elles ont également été abandonnées, faute de preuves.

En fait, les premières mentions du jeu de cartes, en 1365–1375, lui donnent clairement pour origine le monde arabe, les Mamelouks d'Égypte ou les Sarrasins, qui le tenaient probablement euxmêmes des Perses. À cette époque, les liens entre l'Europe et le Moyen-Orient étaient nombreux, que ce soit par l'Espagne, alors sarrasine, ou par les marchands vénitiens et lombards. L'hypothèse selon laquelle l'introduction des cartes se serait faite par ces deux voies est aujourd'hui généralement acceptée, d'autant plus qu'elle est corroborée par l'aspect numéral du jeu, typique de la civilisation arabe.



Les cartes apparaissent donc en Europe dans la deuxième moitié du XIV<sup>e</sup> siècle, très probablement à Venise et Barcelone simultanément. Elles se propagent rapidement dans tous les pays, mais plus tardivement dans le Royaume de France (fin du XIV<sup>e</sup> siècle). Le plus ancien jeu connu, dit de Stuttgart, est daté de 1430. Il est conservé au *Württembergisches Landesmuseum*.

En 1377, les cartes sont décrites par le moine Jean de Rheinfelden comme déjà constituées telles que nous les connaissons: un ensemble de feuillets, divisés en quatre couleurs, chacune dotée d'une hiérarchie comprenant trois personnages (un roi et deux membres de sa suite) et des valeurs du 10 au 1. D'abord richement enluminées par les artistes et les artisans qui en concevaient le dessin, ou *portrait*, elles se simplifient sous la pression des joueurs, qui ont besoin de motifs facilement identifiables. Les personnages et les symboles des couleurs sont stylisés de manière à constituer des séries homogènes bien reconnaissables.

Des modèles caractéristiques voient le jour dans les différents groupes culturels. Les spécialistes distinguent généralement trois familles, particularisées par la forme des couleurs, ou *enseignes*:

• Les enseignes latines, dans le sud de l'Europe, reflètent la structure de la société médiévale : l'épée pour la noblesse, la coupe pour le clergé, le denier pour les marchands et le bâton pour les paysans.

enseignes italiennes







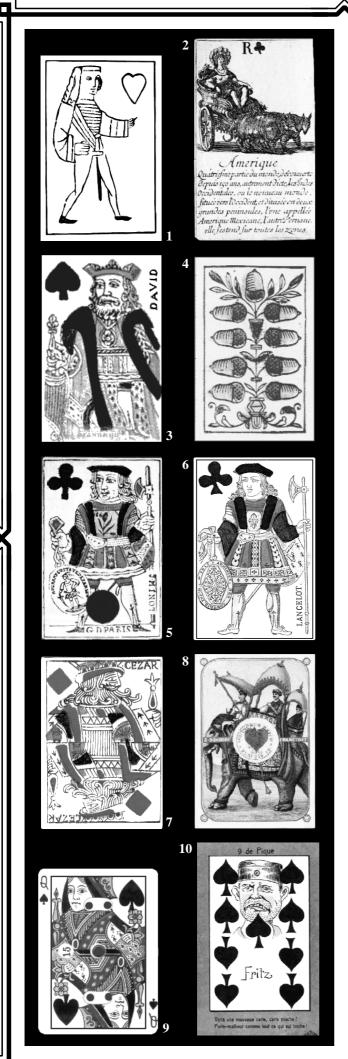


ée coupe

denier

hâton

 Les enseignes françaises, que nous connaissons bien, où pique, cœur, carreau et trèfle remplacent respectivement les symboles des enseignes latines. Selon la légende, la pater-



1. Valet de Cœur. Xylographie, Allemagne, XV<sup>e</sup> siècle 2. Jeu de la Géographie, conçu par Desmarets de Saint Sorlin et gravé par Stefano Della Bella en 1644, à la demande du Cardinal de Mazarin, pour éduquer et amuser le Dauphin de France (collection Barry Magarick) 3. Portrait français. Paris, c. 1760 4. Enseigne suisse. F. Bernard Schær, Mumliswil, 1789 5. Carte au portrait de Paris, réutilisée comme fiche de bibliothèque. J. Minot, Paris, vers 1780-1800 (collection Christian De Ryck) 6. Avant 1890, le bouclier (bluteau) du Valet de Trèfle du portrait officiel français portait la mention de la taxe sur les cartes à jouer 7. Carte suédoise. Établissements Boström, Stockholm, 1796 8. As de Cœur du jeu « Les quatre continents », dit aussi « Les quatre coins du monde ». Chromolithographie, B. Dondorf GmbH, Francfort, c. 1890 (collection Barry Magarick) 9. Portrait anglais. Pour jouer au whist en duplicate : chaque carte contient un disque de carton définissant seize distributions. Une fenêtre indique le numéro de la distribution courante; une autre, au dos, indique le joueur. Imprimé par Walter M. Johnson et distribué par Dame, Stoddard and Kendall, Boston ©1893 (collection Christian De Ryck) 10. Carte satirique à l'usage des soldats français, portant la légende: « Voilà une mauvaise carte, carte moche! Porte-malheur comme tout ce qui est boche! ». Sans commentaire...

nité en reviendrait au chevalier Etienne de Vignolles, surnommé La Hire\*.

• Les enseignes germaniques, dans les pays de langue allemande :









feuille

lle cœur

grelot

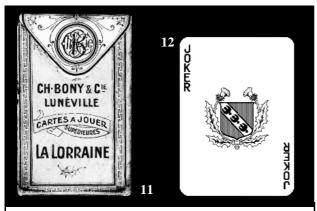
gland

Les Suisses-Allemands utilisent encore de nos jours une variante, où la feuille et le cœur sont respectivement remplacés par l'écu et la rose.

Dans chaque groupe, des portraits stéréotypés se sont figés à la fin du XV<sup>e</sup> siècle ou au début du XVI<sup>e</sup>, pour perdurer jusqu'à nos jours\*. Le nombre des cartes d'un jeu complet varie toutefois avec les pays et l'usage auquel il est destiné: 32 (pour la belote, la manille...), 40 (pour la scopa, la briscola...), 48 (pour l'aluette), 52 (pour le whist, le bridge...), 78 (pour le tarot), etc.

À la fin du XIV<sup>e</sup> siècle, la mise au point de la xylographie (gravure sur bois) permet de répéter à volonté les images des jeux de cartes et de répondre à une demande sans cesse grandissante pour le nouveau jeu de hasard. Un métier voit le jour, imprimeur de cartes à jouer, ou *cartier*. Grâce à la qualité et l'abondance de son papier, à sa démographie en pleine croissance, et surtout à

<sup>\*</sup>Voir l'article sur l'origine des noms des figures françaises dans N@NCY TEX@S 27.



11. Paquet de 52 cartes « La Lorraine ». Charles Bony et Cie, Lunéville, 1923–1928 (collection Christian De Ryck) 12. Joker aux armes de la Lorraine, d'un jeu au portrait anglais, pour la compagnie Shell. Jean-Marie Simon, Nancy (collection Christian De Ryck)

sa situation géographique centrale, la France devient le premier producteur de cartes. Aux XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles, elle inonde littéralement l'Europe de ses productions, principalement par l'intermédiaire des deux cités marchandes de Lyon et Rouen. Le modèle français s'impose un peu partout, Rouen devenant même le fournisseur exclusif des îles britanniques, grâce à sa façade maritime. Ainsi, Anglais, Américains, et une bonne partie des autres nations du globe utilisent de nos jours des cartes dont le modèle initial a été conçu à Rouen, au début du XVI<sup>e</sup> siècle.

Avec la révolution industrielle, le développement des moyens de transports et ses grands courants d'émigration, le XIX<sup>e</sup> siècle apporte de nombreuses innovations.

Les nouveaux procédés d'impression, tels que la lithographie, la chromolithographie, l'offset, etc., permettent de perfectionner la fabrication des cartes. Le dessin se transforme également, avec l'adoption de cartes réversibles à deux têtes, à Bruxelles d'abord, en France ensuite (vers 1830), plus tardivement en Grande-Bretagne (vers 1860), puis en Amérique (vers 1870). Le nouveau dessin répond au besoin de ne pas dévoiler la nature des cartes que l'on reçoit, car la tentation est grande de retourner les figures (en pied) quand elles sont à l'envers.

Les coins, carrés jusqu'alors, se décollent et s'usent irrégulièrement, rendant certaines cartes

aisément identifiables. Firmin Chappellier invente en 1858 une sorte de massicot permettant de fabriquer des cartes aux coins arrondis. Le procédé est exploité en exclusivité par la société B.-P. Grimaud pendant plusieurs années et se généralise à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.

Les index en coin indiquant la hauteur des cartes, introduits pendant la Révolution française et abandonnés ensuite, sont repris au début du XX<sup>e</sup> siècle en Amérique. Imprimés sur deux coins d'abord, puis sur les quatre, leur usage est maintenant quasiment universel.

Enfin, le joker est une invention américaine de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, dont l'origine est incertaine : le jeu de tarot, avec son fou (ou excuse) ou, plus certainement, le jeu appelé *euchre*, d'abord pratiqué en Alsace-Lorraine, qui a voyagé avec les immigrants allemands débarqués en Amérique.



La Lorraine a joué et continue à jouer un rôle important dans l'histoire des cartes. En 1851, Baptiste-Paul Grimaud crée la Société Grimaud & Cie, rue de Bondy, à Paris. Elle absorbe, entre autres, l'imagerie Pellerin d'Épinal (en 1876) et la société Bony & Cie de Lunéville (en 1923). En 1946, Jean-Marie Simon ouvre un atelier à Saint-Max, dans la banlieue de Nancy, rachète du matériel à Louise Bony un an plus tard et lance sa propre marque, «La Ducale ». En 1962, les Établissement J.-M. Simon reprennent, avec Waddington, la société Grimaud et deviennent les Établissements J.-M. Simon – France Cartes, numéro un français de la carte à jouer.

L'entreprise est rebaptisée « France Cartes » en 1985. Elle passe successivement aux mains d'actionnaires anglais, allemands et américains, avant d'être rachetée, en 1989, par Yves Weisbuch, de la société Le Héron, de Bordeaux, par ailleurs membre éminent (et à vie!) du BCNJ. Celui-ci en fait le leader européen des fabricants de cartes, avec une production annuelle de trente millions de jeux. L'atelier se trouve toujours à Saint-Max. Les marques La Ducale et Grimaud ont été conservées.

### REMERCIEMENTS

Christian De Ryck: http://deryck.tripod.com/ Barry Magarick: http://members.aol.com/barrym123/

### SOURCES

Thierry Depaulis. *Histoire du bridge*. Éditions Bornemann, 1977 France Cartes: http://www.france-cartes.fr/
The English Playing Card Society: http://www.epcs.mcmail.com/ Jeux de cartes.net: http://www.jeuxdecartes.net/
P.J. Madsen's Playing Card Museum: http://web.ukonline.co.uk/pjmadsen/



# APOCALYPSE CORPO

avec
Isabelle Baiche Mamie Virus
Edouard BeauvillainBeau Ed
Jean-Baptiste Durand Jibé
Amélie Ferrando Boud'chou
Christian Filliot Kriss
Pierre-Antoine Guardiolle Pag
Fabien Guttierez Fabien
Etienne Klajnerman Maître 68
Gérald Masini
Pascal Robertcapitaine Cap'
et la participation exceptionnelle de
Pierre Audebertlui-même
cascades réglées et exécutées par
Etienne Klajnerman

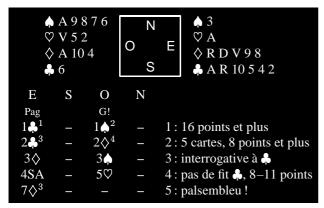
Où rencontrer une vingtaine de colistiers à quelques jours de Noël? À la boutique du Bridgeur? Non. Aux Galeries Lafayette? Non. Sur le site web du Père Noël? Mais non! Au siège de la FFB, tout simplement, pour la Finale du Corpo (samedi 15 et dimanche 16 décembre 2001).

VENDREDI 20:00 Les festivités commencent dès la veille par une soirée intime dans un restaurant marocain du quartier Saint-Honoré. Les douze participants sont triés sur le volet... avant la volée du samedi. Jugez plutôt. Mamie Virus, l'organisatrice, est accompagnée de quelques amis toulousains, parmi lesquels Fabien, membre de l'équipe du CNRS, dont elle est une fervente supportrice. Elle est assise à côté du Beau Ed, qui le lui fera regretter toute la soirée. G! bavarde avec Jibé, tout en surveillant Ed du coin de l'œil, fermement décidé à lui soutirer, de force s'il le faut, l'article promis pour le prochain N@NCY TEX@S. Au bout de la table, Maître 68 en personne, inventeur du Belgian Spade et triple vainqueur du Tournoi de Saulxures-sur-Moselotte, dispense à l'attention générale, entre deux bouffées de cigarette, les sentences dont il a le secret. Pendant ce temps, Pierre écluse sans mollir les bouteilles de vin qu'il commande à la chaîne pour arroser le couscous « géant » et les pâtisseries arabes. Sur le coup de 2h00 du mat', les bistrots ayant fermé, tout ce beau monde se sépare pour une bonne nuit de repos.

**SAMEDI** 12:30 À Saint-Cloud, 28 équipes piaffent d'impatience en attendant le début des hostilités, prévues en Patton suisse (8 matches de 10 donnes, avec handicap). Bisous, poignées de mains, on se reconnaît, on se découvre. Mamie présente quelques colistiers, dont Christine Sénéchal et Daniel Matjasic, au reste de la bande, tandis que Daniel Tixier et le Beau Ed engagent des paris sur le résultat de l'équipe favorite, car il y en a bien une. Dirigée d'une main de fer par le capitaine Cap', surnommé le Bourreau de Commercy, sa composition laisse rêveur : la fine fleur (quoiqu'un peu fânée) des cartonneurs du Club des Nains de Jardin, avec le renfort de la Parisienne Boud'chou, débauchée par le Maître. Hélas, encore sous le choc de ses aventures de la nuit, ce dernier ne jouera pas à son niveau. Il s'est en effet malencontreusement égaré dans une banlieue louche en cherchant le domicile de Boud'chou, son hôtesse pour le week-end. Encerclé par un fort parti de dealers et de camés, il a fini par jeter sa Polo dans un chantier de la voirie, avalant la clef de contact afin qu'elle ne tombe pas aux mains des agresseurs. Il n'a dû son salut qu'au courage d'un dépanneur promptement arrivé sur les lieux, mais reparti sans avoir pu officier, faute de disposer de la fameuse clef!

En bon capitaine, Ed se sort dès le premier match (sa lucidité ne durera pas), afin d'attaquer Mamie sur son terrain de prédilection, le yam, où elle va lui infliger une déculottée mémorable. Il ne s'intéressera que très peu à la tête du classement, ayant pourtant la chance d'éviter les Nancéiens au premier tour. Il sauve ainsi 14 précieux PV, dont 3 récupérés après appel en faisant gober un bobard à l'arbitre de service, le toujours impeccable Philippe Lormant.

Comme prévu, les Nains font le plein immédiatement mais, devant rendre un handicap de 23 IMP, ils n'engrangent que 16 au second. La chance était pourtant avec eux : par exemple, ayant pris l'As de Pique pour l'As de Trèfle, G! a passé sur l'ouverture de 1♦ de son adversaire de droite, avec ♠ A V 10 7 2 ♥ 9 8 6 5 ♦ D 3 ♣ R 5. C'en est resté là, avec 12 levées pour le déclarant, mais +10 pour les Nains car, dans l'autre salle, l'intervention à 1♠ a permis à l'ouvreur de trouver 5♦ après un contre de réveil. Le dernier coup a même été très cher pour leurs infortunés adver-



saires :  $7 \diamondsuit =$  dans une salle (ci-dessus) et 6SA-2 dans l'autre (entame du Roi de Cœur, Trèfles 3-3), soit +20 pour les Nains.

Pendant ce temps, Ed lutte pour ne pas rester en table 14, et y réussit avec un talent particulier, jouant notamment 4♥ gratuitement en fit neuvième avec 16 points en face de... 0, tandis que ses partenaires cambriolent 3SA à l'autre table. Quant à l'équipe de Fabien, elle entame une remontée spectaculaire, ardemment encouragée par Mamie "Pom Pom Girl" Virus. Hélas, lors du quatrième et dernier match de la journée, elle se fait proprement lessiver par les petits jeunes du Val de Seine, alors que nos favoris rétrogradent à la cinquième place.

Après un détour dans un restaurant italien, ni bon ni mauvais mais très cher, comme on en trouve seulement à Paris, chacun part chercher un sommeil réparateur dans des draps frais, ou dans la bière brune d'un pub irlandais...

**DIMANCHE** 10:30 Malgré une heure à ne pas faire sortir un bridgeur de son lit, il faut remettre ça. L'équipe des Nains affrontent des furieux, qui encaissent deux manches gagnantes à trois impasses obligées et un chelem à 20%, mais elle se hisse tout de même à la troisième place. Dans le même élan, Ed propulse son équipe à la quinzième. C'est le meilleur classement que l'une et l'autre atteindront jamais. L'équipe de Fabien perd son match sans s'inquiéter outre mesure, nonchalance méridionale oblige.

DIMANCHE 12:00 Tout le monde, sauf Mamie qui déjeune en ville, se précipite au buffet, gratuit et néanmoins chaleureux, organisé par la FFB. Après un bref calcul (38 PV de retard sur les premiers), Ed autorise les siens à attaquer les bouteilles de vin disposées à foison sur les tables. Mêmes directives du capitaine Cap' à ses troupes, qui arrosent leur réintégration dans le trio de tête, en attendant le Maître et son Boud'chou... qui n'arriveront pas à temps, pour cause



de rôti dur à cuire. De toute façon, ils n'auraient pas trouvé une goutte pour s'humecter le gosier...

DIMANCHE 13:00 Les Nains ne gagneront plus une seule fois, minés par la défection du Maître, qui doit quitter prématurément le jeu pour récupérer son tas de ferraille en banlieue. Il n'aura joué que la troisième rencontre de ce dimanche, obligeant le capitaine à engager une paire inédite, Boud'chou avec Kriss, dans le dernier match. Sur l'ultime donne (ci-dessus), Pag et G! ratent lamentablement une occasion de briller devant le kibbitz hagard égaré à leur table. Après 6♠, demander le grand chelem à Pique semble pourtant tomber sous le sens, avec la Dame d'atout et le septième Trèfle qui vont bien.

Le verdict est cruel, mais juste: les Nains terminent seizièmes, pile poil devant Ed, qui n'a pas voulu gâcher totalement leur journée. L'équipe du CNRS a elle aussi lâché prise et doit se contenter de la treizième place. Et c'est l'équipe du Val de Seine, restée en permanence dans le peloton de tête, qui l'emporte facilement. Deux de ses joueurs vont d'ailleurs disputer le Channel Trophy le week-end suivant. Un bon présage pour la relève du bridge national?

premiers, félicitations, photos. L'arbitre est ovationné pour la qualité de sa prestation, parfaite comme à l'accoutumée. Mamie est enfin revenue de son déjeuner, car elle savait qu'un buffet bien garni récompensait les participants. Ed devra attendre pour sa revanche au yam. Prétextant les encombrements parisiens du dimanche soir, les Nains filent à l'anglaise avant d'être conspués par leurs fans déçus. Tous ont juré de gagner l'an prochain. Le rendez-vous est pris...

# FIN

Toute ressemblance avec des faits et des personnages réels est purement intentionnelle.



DOIby STÉRÉO



près les événements du 11 septembre, le Pakistan a déclaré forfait et plusieurs autres pays ont refusé de se rendre à Bali, en Indonésie, lieu initialement programmé pour les derniers Championnats du Monde. En moins d'un mois, entre le 26 septembre et le 20 octobre, José Damiani, président de la Fédération Mondiale de Bridge (WBF), et la FFB ont réussi la gageure de mettre en place une nouvelle organisation à Paris, choisi en remplacement. Tous deux méritent bien un coup de chapeau, car tout s'est parfaitement déroulé. Les salons du Stade de France accueillaient la phase éliminatoire, ceux de l'hôtel Concorde-Lafayette les phases finales.

Marc Hodler, vice-président du Comité Olympique International, était invité pour la circonstance. Lors d'une conférence de presse donnée le 25 octobre, il a confirmé que le bridge serait en démonstration aux Jeux de Salt Lake City pour trois épreuves par équipes: Open (8 équipes), Dames (8 équipes) et Juniors (4 équipes). La WBF n'a encore pas fait connaître le mode de sélection.

Devenir pays organisateur fut une véritable aubaine pour la France, qui bénéficia du coup d'une qualification qu'elle n'avait pas su gagner par les cartes. Les équipes ont été constituées par un Comité de Sélection, qui a reconduit la formation malheureuse de Tenerife pour la Bermuda Bowl: Patrick Allegrini - Jean-Jacques Palau, Franck Multon - Jean-Christophe Quantin et Michel Abécassis -Philippe Soulet (Gérard Tissot, capitaine). Pour la Venice Cup, en revanche, il n'a gardé que la paire Catherine Fishpool-Elisabeth Hugon, remplaçant Danièle Avon - Christine Lustin et Muriel Clément - Sylvie Dumon par Véronique Bessis-Catherine D'Ovidio et Bénédicte Cronier - Sylvie Willard (Patrick Grenthe, capitaine). Les équipes féminines se retrouvant en nombre impair (17) avec la France, l'équipe d'Israël eut l'heureuse surprise de se faire inviter par la WBF.

es championnats resteront marqués par deux premières. L'équipe open d'Argentine comptait dans ses rangs un joueur de quinze ans, Agustin Mandala, le plus jeune participant ayant joué la Bermuda Bowl jusqu'à présent. Il n'a pas démérité, ce qui n'a toutefois pas suffi pour que son pays figure parmi les huit qualifiés du premier tour. Le fait le plus marquant reste cependant la présence d'une femme dans l'équipe victorieuse de la Bermuda Bowl, USA II: Rose Meltzer - Kyle Larsen, Alan Sontag - Peter Weichsel et Chip Martel - Lew Stansby (Jan Martel, capitaine). Et elle ne s'est pas contentée de faire de la figuration. Le hasard faisant bien les choses, Rose Meltzer a décroché le titre le jour même de son anniversaire!

Nonobstant la possible motivation, voilà de quoi faire enfin taire les plaisanteries sur la qualité du jeu féminin.

ous les résultats sont donnés dans les deux pages suivantes\*. Pas de titre pour nos couleurs, mais un bilan globalement très satisfaisant quand même. Dans la Transnational Teams, compétition ouverte aux équipes formées sans distinction de nationalités, l'équipe 100% française de Cyril Bureau (avec Danièle Allouche, Vanessa Rees, Philippe Selz et Patrick Sussel) a gagné les éliminatoires et n'a échoué qu'en finale, contre l'équipe de Malcolm Brachman (avec Eddie Wold, Mike Passel, Michael Seamon, Geoff Hampson, Diego Brenner et Gabriel Chagas), représentant les USA et le Brésil.

Après être restés longtemps invaincus, les Seniors se sont facilement qualifiés, mais se sont inclinés contre les polonais en demi-finale. Pierre Adad - Maurice Aujaleu, François Leenhardt - Christian Mari et Claude Delmouly - Marc Schneider, ce dernier remplaçant Jean-Marc Roudinesco, malade (Yves Aubry, capitaine), obtiennent cependant la médaille de bronze, grâce à leur victoire contre le perdant de l'autre demi-finale, USA I.

assons rapidement sur la prestation de la France dans la Bermuda Bowl. Après une qualification laborieuse, elle n'a pas tenu son rang, disparaissant dès les quarts de finale, contre les vainqueurs, USA II — piètre consolation. Si l'on en croit le classement Butler (qui donne le nombre d'IMP gagnés par donne), nos champions ne sont pas dénués de talent, malgré ce qu'ont pu dire les mauvaises langues. Certains débordements publics regrettables montreraient plutôt que c'est l'esprit d'équipe qui fait défaut, chez les joueurs comme chez les (soi-disant) supporters d'ailleurs. Le mode de sélection est peut-être également en cause. Laisser la décision à un comité (comme dans les autres sports) a fait ses preuves pour les Dames. Une leçon pour l'avenir?

La finale de la Bermuda Bowl fut digne d'un maître du suspense. Les Norvégiens, partis en trombe, menaient encore de 2 IMP avant la dernière session de 16 donnes. Mais, terminant avec un déficit de 23 IMP, Terje Å, Boye Brogeland, Glenn Grøtheim, Geir Helgemo, Tor Helness et Erik Sælensminde (Einar Asbjørn Brenne, capitaine) durent *in extremis* abandonner l'or à leurs adversaires, USA II.

Le scénario fut quasiment identique dans la Venice Cup. Après avoir remporté les éliminatoires avec deux matches d'avance, les Françaises ont survolé la compétition jus-

\*Les résultats complets se trouvent sur le site de la WBF, à l'adresse http://www.bridge.gr/tourn/Paris.01/Paris.htm.

qu'en finale. Ayant encore 47 IMP d'avance contre l'Allemagne avant la dernière session, elles n'ont perdu le titre qu'à la 95<sup>e</sup> et avant-dernière donne, pour 2,5 malheureux IMP. Sans doute le plus beau match des championnats et une immense déception pour une équipe encore jeune (42 ans de moyenne d'âge), qui saura donner au bridge national d'autres occasions de briller, n'en doutons pas. Ceci n'enlève rien au mérite des Allemandes, déjà couronnées à Pékin en 1995, qui ont cru à leur victoire jusqu'au bout et n'ont pas craqué. De l'or dûment gagné pour Sabine Auken - Daniela von Arnim, Barbara Hackett - Katrin Farwig et Pony Nehmert - Andrea Rauscheid (Christoph Kemmer, capitaine). La revanche aux prochains championnats de Montréal, du 16 au 31 août 2002?

inissons par un hommage à nos Dames, avec la donne ci-contre (demi-finale France - USA II). Sud entame son singleton à Carreau pour l'As de Nord, qui rejoue Cœur pour l'As d'Est. À la ligne de jeu simpliste consistant à purger les Piques et affranchir les Trèfles (gagnante ici, car les couleurs sont respectivement réparties 2-2 et 4-3), Catherine D'Ovidio en préféra une qui résiste à un mauvais partage : Carreau, coupé du 6 par Sud et surcoupé de la Dame au mort, puis atout pour l'As de la main. Augurant une longueur à Trèfle en Sud en raison du singleton à Carreau, elle joue alors As de Trèfle, Trèfle coupé, Roi de Pique pour enlever le dernier atout, Carreau coupé au mort et Trèfle coupé. Après le Roi de Carreau, le Valet de Pique soumet les flancs à un doublesqueeze imparable (les cartes restantes sont indiquées entre parenthèses sur le diagramme). Et 12 IMP pour la France...

$\mathbf{E}$	В	ERMUDA BOW	L	donnes	IMP/donne
BUTLER	1	Bilski - Brown	Australie	120	+1,032
5	2	Å - Grotheim	Norvège	200	+0,636
	3	Helgemo - Helness	Norvège	240	+0,635
SEMENT	4	Balicky - Zmudzinski	Pologne	220	+0,591
$\Xi$	5	Kwiecien - Pszczola	Pologne	240	$+0,\!566$
$\mathbf{E}$	6	Hamman - Soloway	USA I	240	+0,501
SSI	11	Palau - Allegrini	France	160	$+0,\!463$
Ą	23	Quantin - Multon	France	280	+0,023
C	<b>29</b>	Abécassis - Soulet	France	240	-0,068
_					

♠ D 5 4 3 ♥ (R 4) 1 ♦ 10 ♣ A (8)	3 V 6 2 O S 7 5 3 ♠ 8 6 ♡ (D ♦ 3	DV)854 2 AR(	•
N	E	S	О
J. Jackson	C. D'Ovidio	P. Hamman	V. Bessis
_	1♠	_	3♠
_	3SA*	_	4 <b>♣</b>
_	$4\diamondsuit$	_	4♡
_	<b>4</b>	_	5♦
X	6 <b>♠</b>	fin	

1	Morse - Wolff	USA I	180	+1,124
2	Hamilton - Sotherlin	USA I	180	+0,741
3	Szenberg - Wilkosz	Pologne	80	+0,601
4	Hayden - Onstott	USA II	180	+0,466
5	Kivel - Larsen	USA II	200	+0,446
7	Risk - Gérin	Guadeloupe	100	+0.350
9	Adad - Aujaleu	France	220	+0,257
10	<b>Delmouly - Schneider</b>	France	120	+0,235
14	Leenhardt - Mari	France	200	$+0,\!175$
7.7.				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
V	ENICE CUP			
	Bessis - D'Ovidio	France	220	+0,966
1		France Allemagne	220 300	+ <b>0</b> , <b>966</b> +0,777
1 2	Bessis - D'Ovidio			
1 2 3	Bessis - D'Ovidio Auken - Von Arnim	Allemagne	300	+0,777 + 0,745
1 2 3 4	Bessis - D'Ovidio Auken - Von Arnim Cronier - Willard	Allemagne France	300 220	+0,777
1 2 3 4	Bessis - D'Ovidio Auken - Von Arnim Cronier - Willard Brock - Courtney	Allemagne France GB	300 220 200	+0,777 +0,745 +0,664
1 2 3 4 5	Bessis - D'Ovidio Auken - Von Arnim Cronier - Willard Brock - Courtney Jian - Zhen	Allemagne France GB Chine	300 220 200 240	+0,777 $+0,745$ $+0,664$ $+0,595$
1 2 3 4 5 6	Bessis - D'Ovidio Auken - Von Arnim Cronier - Willard Brock - Courtney Jian - Zhen Baker - Levitina	Allemagne France GB Chine USA I	300 220 200 240 120	+0,777 $+0,745$ $+0,664$ $+0,595$ $+0,593$

donnes IMP/donne

SENIORS BOWL

SENIOR	PHA	SE ÉLIN	MINATO	RE (RO	UND-R	ND-ROBIN)				
aller - retour	1	2	3	4	5	6	7	8	total	
1 Bahreïn	•	9-6	5-2	7-4	7-15	2-3	0-6	0-8	74	
2 Egypte Afrique du Sud	21-24	•	13-14	14-10	4-12	10-0	2-7	14-15	160	
3 France	25-25	17- <i>16</i>	•	21 <i>-21</i>	17 <i>-12</i>	18- <i>17</i>	17- <i>17</i>	20-7	250	
4 Guadeloupe	23-25	16-20	9-9	•	3-19	18- <i>16</i>	14-10	3-15	200	
5 Italie	23-15	25-18	13-18	25-11	•	16-6	9-7	22 - 15	223	
6 Pologne	25-25	20-23	12-13	12 <i>-14</i>	14-24	•	13 <i>-11</i>	14-16	236	
7 USA I	25-24	25-23	13 <i>-13</i>	16-20	21 - 23	17 <i>-19</i>	•	15-20	274	
8 USA II	25-22	16- <i>15</i>	10-23	25-15	8-15	16- <i>14</i>	15-10	•	229	

	équipe	t	otal PV		équipe	t	otal PV
1	Bureau	France	278	11	Ismir	France	248
2	Grinberg	Israël	277	14	Nimhauser	France	243
3	Brachman	USA	262	29	Moza	France	231
4	Kowalski	Pologne	260	32	Kaplan	France	230

258

257

France

GB

5 Zimmerman

6 Courtney

TRANSNATIONAL TEAMS PHASE ÉLIMINATOIRE

V	equipe		ioiai P v
	11 Ismir	France	248
	14 Nimhauser	France	243
	29 Moza	France	231
	32 Kaplan	France	230
	35 Portal	France	226
	42 Marmion	France	218

DEMI-FINALES		carry over	1	2	3	total
¥	USA II	0	40	45	15	100
Ξ	USA I	12	20	16	30	78
Ė	Pologne	0	33	14	33	80
Œ	France	11	22	14	7	54
_						
빌	Pologne	0	16	35	21	72
FINALE	USA II	0	41	47	20	108
_						
щ	France	7,3	53	45		105,3
PFF	France USA I	7,3 0	53 29	45 32		<b>105,3</b> 61
			29 V 1		3	
		carr	29 V 1	32		61
	USA I	0 carry ovei	29 y 1 31	2 36	5	61 total
	USA I Bureau	carry over	29 y 1 31	32 2 1 36 0 17	5	61 total 67
DEMI-FINALES OFF	USA I  Bureau  Grinberg	0 carry over 0 4, 2	29 y 1 31 3 30	32 2 1 36 0 17	5	61 total 67 51,3
	Bureau Grinberg Kowalski	0 carry over 0 4, 2	29 y 1 31 3 30 31	32 2 1 36 0 17	5	61 total 67 51,3 49

33 41 46 **120** 

**Brachman** 0

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	tota	l rang
			1 Arge	ntine	•	12	5	14	17	21	20	6	18	1	14	24	2	15	18	7,5	11	12	217	,5 15
			2 Austr	alie	18	•	2	19	15	15	25	16	25	9	7	22	9	11	10	10,9	14	11	238	,9 12
			3 Brési	1	25	25	•	11	3	14	20	11	12	19	7	6	7	20	7	10	14	4	215	16
		. 1	4 Egyp	te	16	11	19	•	22	23	22	17	25	9	7	19	6	17	11	14	2	8	248	9
		Λ	5 Fran	ce	13	15	25	8	•	21	23	20	5	24	5	18	20	16	12	18	17	9	269	6
		<b>X</b>	6 Guad	eloupe	9	15	16	7	9	•	19	13	14	13	10	11	3	6	11	17	6	13	192	11
		0	7 Hong	Kong	10	2	10	8	7	11	•	10	8	10	20	7	13	14	4	12	12	16	174	18
	•	B	8 Inde		24	14	19	13	10	17	20	•	18	18	10	21	11	19	16	14	8	11	263	7
	BIN	◀	9 Indo	nésie	12	5	18	5	25	16	22	12	•	24	21	17	16	8	16	8	17	17	259	8
	В	<u> </u>	10 Israë		25	21	11	21	6	17	20	10,5	6	•	14	25	18	10	14	6	12	7	243	,5 11
	0		11 Italie	2	16	23	23	23	25	20	10	20	9	16	•	15	8	23	18	22	13	16	300	5
	- R	M	12 Japor		6	8	24	11	12	19	23	9	13	4	15	•	10	18	3	24	11	16	226	14
	ROUND	~	13 Norv		25	21	23	24	10	25	17	19	14	12	22	20	•	17	11	25	11	15	311	2
	2	$\Xi$	14 N <sup>lle</sup> -2		15	19	10	13	14	24	16	11	22	20	7	12	13	•	5	10	9	8	228	13
	٥١	$\mathbf{B}$	15 Polog	-	12		23	19	_	19	25	14	14	16	12	25	19	25	•	21	13	16	311	. 1
			16 Russi			517,1		16		13	18	16	22	24	8	6	2	20	9	•	12	9	245	
	)		17 USA		19		16	25	13	24	18	22	13	18	17	19		21	17	18	1.0	11	306	4
	Ш		18 USA	Ш	18	19	25	22	21	17	14	19	13	23	14	14	15	22	14	21	19	•	310	_ 3
	<b>8</b>																							
	LIMINATOIR				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	tota	rang
	<b>–</b>		1 Afric	que du Su	d •	21	16	18	24	20	15	5	10	19	17	20	12	16	14	13	17	18	275	7
	<b>∀ 7</b>		2 Aller	nagne	9	•	21	23	23	20	15	13	13	25	16	14	18	18	7	15	14	23	287	5
	Ξ		3 Austr		14	9	•	8	15	7	14	6	19	25	18	6	14	17	6	7	15	15	215	15
	2		4 Autr		12	7	22	•	21	14	19	18	20	11	21	17	24	18	9	10	17	20	280	6
	ÉL	UP	5 Brési		6	7	15	9	•	14	4	7	16	25	25	11	9	12	10	12		15,5	221	
	Ĥ		6 Cana		10	10	23	16	16	•	14	11		19,6		24	14	5	7	12	13	23	235	
	Ш		7 Chin		15	15	16	11	25	16	1.1	19	11	24	24	23	14	25	25	6	13	25	307	3
•	A S	$\Xi$	8 Fran 9 GB	ce	25	17	24 11	12 10	23 14	19 25	11 19	• 15	15	25	25 19	24 18		<ul><li>25</li><li>25</li></ul>	12 23	16	21 24	25 25	342 307	1
	P H /	C	9 <b>GB</b> 10 Inde		20 11	17 0	5	19		8,4	6	4	• 14	16	19 5	18	0	25 16	23 19	6 5	8	25 10	307 144	4 / 10
	۵	Z	10 Inde	nácia	13	14	12	9	0	19	6	3	11	• 25	<i>5</i>	12	12	10	15	2	11	23	197	4 18 , 16 ,
		$\mathbf{E}$	12 Israël		10	16	24	13	19	6	7	6	12	19	18	12	17	13	17	9	15	23 19	240	12
		>	13 Italie		18	12	16	6	18	16	16	7	10	25	18	13	1 /	4	16	20	7	25	247	10
			14 Japoi		14		13	12	18	25	4	3	5	14	20	17	25	•	14	18	11	19	244	11
			15 Pays-			23		21		23	4	18	7				14			15		8	263	9
					17	15	23	20	18	18	24	14	24	25	25	21	10	12	15	•	7	21	309	2
			•	1	1/			12	6	17	17	9	6	22	19	15		19	15	23		20	268	8
			16 USA 17 USA		13	16	15	13	0	-,			0				23			23	•			,5 17
			16 <b>USA</b>	II	13	16 7					2	5	4	20	7	11		11		_	10	•	169	,5 17
			16 USA 17 USA 18 Véné	II zuela	13 12	7	15	10	13,5	7		5			7	11	4		22	9			169	
			16 USA 17 USA 18 Véné	II	13 12	7	15	10	13,5	7		5			7	11			22	9	10 C <b>U</b>		169	
	, L E		16 USA 17 USA 18 Véné	II zuela	13 12 <b>M U I</b>	7	15 <b>B</b>	10	13,5	7					7	11	4	ΝI	22	9 E (		P		total
	NALE		16 USA 17 USA 18 Véné	zuela  BERN  carry over 1	13 12 <b>A U I</b> 2 3	7 <b>D A</b>	15 <b>B</b>	10 O V	13,5 W L	7	2	<u> </u>	4			11	4 7 <b>E</b> 1	N I	22 C I	9 E (	C <b>U</b>	P	6	_
	FINALE		16 USA 17 USA 18 Véné Pologne Inde	II zuela  BERN  carry 1 0 33 1 18	13 12 <b>MUI</b> 2 3 61 5 12 2	7 D A 3 4 3 64 1 10	15 <b>B</b> 5 21 30	10 O V 6 47 13	13,5 W L	7	total 279 105	_ l _	Fra Afr	20 ance	du S	11 <b>V</b>	4 carrove 16 0	N I  y 3 1	22 C F 1 2 39 2 1 2	9 2 3 4 63 3 40	C U 4 43 6 35	<b>P</b> 5 3 22 5 17	6 47 0	total <b>254</b> 132
	E FINAL		16 USA 17 USA 18 Véné Pologne Inde USA II	II zuela  BERN  carry over 1 0 33 1 18 15 41	13 12 <b>AUU</b> 2 3 61 5 12 2 41 4	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38	15 <b>B</b> 5 21 30 58	10 O V 6 47 13 35	13,5 W L	7	total 279 105 276	_ l _	Fra Afr Gra	ance rique ande-	du S	11 <b>V</b>	4 E Carriove 16 0 16 16	N I  y 3 1 2	22 C F 1 2 1 2 1 2 7 3	9 2 3 4 63 3 40 3 38	C U  4 4  3 43  6 35  8 27	<b>P</b> 5 3 22 5 17 7 32	6 47 0 38	total  254 132 211
	FINAL		16 USA 17 USA 18 Véné Pologne Inde USA II France	II zuela  BERN  carry over 1 0 33 1 18 15 41 0 36	13 12 <b>MUI</b> 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38 7 13	15 B 5 21 30 58 28	6 47 13 35 19	13,5 W L	7	total 279 105 276 178	      -	Fra Afr Gra US.	ance rique ande-	du S	11 <b>V</b>	4  7 <b>E</b> 3  carrove 16 0  16 0	N I  y  3  1  2  4	22 C F 1 2 7 3 1 2 7 3	9 2 3 4 63 3 40 3 30 2 63	C U  4 43 43 6 35 8 27 3 60	5 3 22 5 17 7 32 0 54	6 47 0 38 25	total  254  132  211  265
	S DE FINAL		16 USA 17 USA 18 Véné  Pologne Inde USA II France Norvège	TI zuela  BERN  Carry 1  0 33 1 18  15 41 0 36 0 51	13 12 <b>MUl</b> 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3	7 D A  3 4 3 64 1 10 8 38 7 13 9 67	5 21 30 58 28 75	6 47 13 35 19	13,5 W L	7	total 279 105 276 178 297	_ l _ _	Fra Afr Gra US. US.	ance rique ande-A II	du S	11 <b>V</b>	4 7 <b>E</b> 3 carrender 16 0 16 1	N I  3 1 2 4	22 C F 1 2 39 2 1 2 27 3 1 2 55 3	9 2 3 4 63 3 40 3 38 2 63 3 53	C U  4 43 43 43 66 35 8 27 3 60 5 57	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10	6 47 0 38 25 35	total  254 132 211 265 196
	TS DE FINAL		16 USA 17 USA 18 Véné Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie	ruela  BERN  carry 1 0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43	13 12 4 U I 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38 7 13 9 67 3 30	15 <b>B</b> 5 21 30 58 28 75 36	10 6 47 13 35 19 16 27	13,5 W L	7	total 279 105 276 178 297 215,	.3	Fra Afr Gra US. US. Alle	ance rique ande- A II A I	du S	11 <b>V</b>	4  carriove 16 0 16 0 1 0 0	N I  (y)  3  1  2  4  3  4	22 C F 1 2 39 2 1 2 7 3 1 2 5 3 9 5	9 E	C U  4 4  3 43  6 35  8 27  3 60  5 57  2 31	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68	6 47 0 38 25 35 27	total  254 132 211 265 196 264
	TS DE FINAL		Pologne Inde USA II France Norvège USA I	ruela  BERN  carry over 1  0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14	13 12 <b>M U I</b> 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38 7 13 9 67 3 30 1 20	5 21 30 58 28 75 36	6 47 13 35 19 16 27	13,5 W L	7	total  279 105 276 178 297 215,	,3	Fra Afr Gra US US Alle	ance rique ande-A II A I emagne	du S Bret	11 <b>V</b>	4 carrove 16 0 1 0 0 0 0	N I  3  1  2  4  3  4  1	22 C II 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	9 2 3 4 63 3 40 3 33 2 63 3 53 7 33 3 43	C U  4 4  3 43  6 35  8 27  8 27  1 2 31  5 14	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14	6 47 0 38 25 35 27 27	total  254 132 211 265 196 264
	S DE FINAL		16 USA 17 USA 18 Véné Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie	ruela  BERN  carry over 1  0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14	13 12 4 U I 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38 7 13 9 67 3 30 1 20	5 21 30 58 28 75 36	6 47 13 35 19 16 27	13,5 W L	7	total 279 105 276 178 297 215,	,3	Fra Afr Gra US US Alle	ance rique ande- A II A I	du S Bret	11 <b>V</b>	4 carrove 16 0 1 0 0 0 0	N I  3  1  2  4  3  4  1	22 C II 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	9 2 3 4 63 3 40 3 33 2 63 3 53 7 33 3 43	C U  4 4  3 43  6 35  8 27  8 27  1 2 31  5 14	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14	6 47 0 38 25 35 27 27	total  254 132 211 265 196 264
	QUARTS DE FINAL		Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie	TI zuela  BERN  Carry 1  0 33 1 18  15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43	13 12 <b>A U J</b> 2 3  61 5  12 2  41 4  35 4  49 3  45 3  27 7  55 2	7 D A 3 4 3 644 1 10 8 38 7 13 9 67 3 30 1 20 8 12	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 57	6 47 13 35 19 16 27 9 67	13,5 W L	7	total 279 105 276 178 297 215, 146 262	- - - - 33	Fra Afr Gra US. US. Allo Chi Aut	nnce ique unde- A II A I ema ine trich	du S Bret gne	11 <b>V</b>	4 carriove 16 0 0 1 0 0 5	NI 3 11 22 44 33 44 11,77 2	22 C F 1 2 2 3 3 4 4 4 4 8 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	9 2 3 4 63 3 44 63 3 43 3 53 7 32 3 43 6 20	C U 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	F 5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14 3 42	6 47 0 38 25 35 27 27 37	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7
	I QUARTS DE FINAL	шS	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie	TI zuela  BERN  Carry 1  0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43	13 12 <b>A U J</b> 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38 7 133 9 67 3 30 1 20 8 12	5 - 21 - 30 - 58 - 28 - 75 - 36 - 0 - 0 - 57	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67	13,5 W L	8	total 279 105 276 178 297 215, 146 262	- - - - 33	Fra Afr Gra US. US. All Chi Aut	ance rique ande-A II A I emagine trich	du S Bret gne	11 <b>V</b>	4  carrier over 16 0 16 0 1 0 0 5 15,	NI 3 1 2 4 3 4 1 7 7 5 2 6	C F  1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	9 2 3 4 6 3 4 4 6 3 3 4 3 5 7 3 3 3 4 6 2 6 4 2 4 2	C U 4 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14 3 42	6 47 0 38 25 35 27 27 37	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7
	EMI QUARTS DE FINAL	ALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie  Pologne USA II	ruela  BERN  carry 1 0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38 7 13 7 13 3 30 1 20 8 12 1 38	5 - 21 - 30 - 58 - 28 - 75 - 36 - 0 - 57 - 33 - 33 - 23	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24	13,5 W L	8	total 279 105 276 178 297 215, 146 262	- - - 33	Fra Afr Gra US. Allo Chi Aut	ance ique inde-A II A I ema	du S Bret	11 <b>V</b>	4  carrier over 6 0 0 16 0 0 0 5 5 15, 0	NI  3 1 2 4 3 4 1 1 5 2 1 5 2 1	C F  1 2  9 2  1 2  7 3  1 2  5 3  9 5  4 4 4  8 5	9 2 3 4 6 3 4 3 3 4 3 5 7 3 3 4 6 2 4 2 4 2 3 2	C U 4 4 4 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 8 26	6 47 0 38 25 35 27 27 27 37	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7
	EMI QUARTS DE FINAL	ALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie Pologne USA II Norvège	ruela  BERN  carry 1 0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21	13 12 <b>A U I</b> 2 3  61 5  12 2  41 4  35 4  49 3  45 3  27 7  55 2  50 1  30 2  24 3	7  D A  3 4  3 64  1 100  8 38  7 133  9 67  3 30  1 20  8 12  1 27  1 38  1 27  1 38  2 53	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 0 57 33 33 14	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34	13,5 W L	8	total  279 105 276 178 297 215, 146 262 133 169 194	- - - 33	Fra Afr Gra US. Alle Era US. Alle US. Alle	ance ique unde-A II ema; ine trich	du S Bret	11 <b>V</b>	4  carrier 16  0  16  0  16  0  1  0  5  15,  0  16	NI 3 1 2 4 3 4 1 1 7 7 7 2 1 1 2 1 2 1 2 2 1 2 2 1 2	22 C F  1 2 7 3 1 2 7 3 1 2 7 3 1 2 7 3 1 4 4 4 4 4 6 8 5 7 3 3 1 7 3 1	9 E 2 3 2 3 4 63 3 44 6 20 4 22 4 23 4 24 4 25 4 26 4 2	C U 4 4 4 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 4 4 4	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 3 26 7 29	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240
	MI QUARTS DE FINAL	ALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie  Pologne USA II	ruela  BERN  carry 1 0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2	7  D A  3 4  3 64  1 100  8 38  7 133  9 67  3 30  1 20  8 12  1 27  1 38  1 27  1 38  2 53	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 0 57 33 33 14	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34	13,5 W L	8	total 279 105 276 178 297 215, 146 262	- - - 33	Fra Afr Gra US. Alle Era US. Alle US. Alle	ance ique inde-A II A I ema	du S Bret	11 <b>V</b>	4  carrier over 6 0 0 16 0 0 0 5 5 15, 0	NI 3 1 2 4 3 4 1 1 7 7 7 2 1 1 2 1 2 1 2 2 1 2 2 1 2	22 C F  1 2 7 3 1 2 7 3 1 2 7 3 1 2 7 3 1 4 4 4 4 4 6 8 5 7 3 3 1 7 3 1	9 E 2 3 2 3 4 63 3 44 6 20 4 22 4 23 4 24 4 25 4 26 4 2	C U 4 4 4 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 3 4 4 4 4	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 8 26	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240
	DEMI QUARTS DE FINAL	FINALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie Pologne USA II Norvège Italie	TI zuela  BERN  Carry 1  0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21 0 19	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2 24 3 41 1	7 D A 3 4 1 10 8 38 7 13 9 67 3 30 1 20 8 12 1 27 1 38 2 53 4 26	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 57 33 33 14 36	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34 53	13,5 W L 7	8	2 total 279 105 276 178 297 215, 146 262 189	3	Fra Afr Gra US. US. Allo Chi Aut	nnce ique unde- A II A I ema ine trich	du S Bret	11 <b>V</b>	4  Carrier 16  0  16  0  16  0  17  17  18  19  19  19  10  10  10  10  10  10  10	NI  yy  3  1  2  44  3  4  1  1  5  2  4  4  4  4  4  4  4  4  4  4  4  4	22 C F 1 2 2 1 2 2 7 3 3 1 2 2 5 5 3 9 5 4 4 6 6 8 5 7 3 3 5 5 2 2 1 2 2 1 2 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	9 2 3 3 4 4 6 3 4 4 6 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 4 6 2 6 2 6 2 7 3 6 2 7 3 8 2 7 3 8 2 7 3 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2 8 2	C U 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 3 26 7 29 3 29	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36 22	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240 207
	DEMI QUARTS DE FINAL	FINALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie  Pologne USA II Talie  VSA II Italie	TI zuela  BERN  Carry 1 0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21 0 19	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2 24 3 41 1	7 D A 3 4 3 64 1 100 8 38 7 133 9 67 3 30 1 20 8 12 1 27 1 38 1 20 4 26	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 0 57 33 33 14 36 69	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34 53	13,5 W L 7	8 8	2 total 279 105 276 178 297 215, 146 262 189 286	33	Fra Afr Grad US. Allo Chi Auto	annce ique unde-A II ema; ine triche unce A II ema; triche unce mace	du S Bret gne e	11 <b>V</b>	4  carrier over 16 0 0 16 0 0 17 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 5 0 0 0 0 0 0 0	NI  3 1 2 4 3 4 1 1 2 5 7 7 2 4 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	22 C F 1 2 1 2 2 7 3 3 1 2 2 5 5 3 9 5 4 4 4 6 6 8 1 7 3 3 5 5 2 1 6 2	9 22 33 44 63 33 44 33 33 43 53 7 33 44 22 44 22 44 22 77 36	C U 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	5 3 22 5 17 7 32 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 3 26 7 29 8 29	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36 22	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240 207
	EMI QUARTS DE FINAL	FINALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie Pologne USA II Norvège Italie	TI zuela  BERN  Carry 1 0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21 0 19	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2 24 3 41 1	7 D A 3 4 3 64 1 100 8 38 7 133 9 67 3 30 1 20 8 12 1 27 1 38 1 20 4 26	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 0 57 33 33 14 36 69	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34 53	13,5 W L 7	8 8	2 total 279 105 276 178 297 215, 146 262 189 286	33	Fra Afr Grad US. Allo Chi Auto	nnce ique unde- A II A I ema ine trich	du S Bret gne e	11 <b>V</b>	4  Carrier 16  0  16  0  16  0  17  17  18  19  19  19  10  10  10  10  10  10  10	NI  3 1 2 4 3 4 1 1 2 5 7 7 2 4 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	22 C F 1 2 1 2 2 7 3 3 1 2 2 5 5 3 9 5 4 4 4 6 6 8 1 7 3 3 5 5 2 1 6 2	9 22 33 44 63 33 44 33 33 43 53 7 33 44 22 44 22 44 22 77 36	C U 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	5 3 22 5 17 7 32 0 54 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 3 26 7 29 3 29	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36 22	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240 207
	FINALES DEMI QUARTS DE FINAL	FINALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie  Pologne USA II Italie  VSA II Norvège Italie	TI zuela  BERN  Carry 1  0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21 0 19  0 27 1 54	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2 24 3 41 1 18 1 37 4	7 D A 3 4 3 64 1 10 8 38 7 13 9 67 3 30 1 20 8 12 1 27 1 38 2 53 4 26 0 32	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 0 57 33 33 14 36 69	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34 53	13,5 W L 7	8 8	2 total 279 105 276 178 297 215, 146 262 189 286 265	33	Fra Afr Gra US. US. Allo Chi Aut	nnce ique unde-A II A I ema; ine trich	du S Bret gne ee	11 <b>V</b>	4  Carrier 16  0  16  0  16  0  17  15  0  15  0  15  0  16  0  16  0  17  17  18  18  18  18  18  18  18  18	NI  yy  3  1  2  4  3  4  1  1  2  5  2  4  5  7  3  4	22 C F 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 3 1 2 1 3 1 4 6 1 8 5 1 4 6 1 7 3 1 8 5 1 8 5 1 8 5 1 8 6 1 8 7 1 8 7	9 2 3 3 44 65 3 44 63 3 45 3 55 3 55 3 45 6 20 7 15 5 25	C U 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	5 3 22 5 17 7 32 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 3 26 7 29 8 29	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36 22	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240 207
	FINALES DEMI QUARTS DE FINAL	FINALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie  Pologne USA II Norvège Italie  USA II Norvège Italie	TI zuela  BERN  Carry 1  0 33 1 18  15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21 0 19  0 27 1 54  0 29	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2 24 3 41 1 18 1 37 4	7 D A 3 4 3 64 1 100 8 38 7 13 9 67 3 30 1 20 8 12 1 27 1 38 2 53 4 26 4 26	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 0 57 33 33 14 36 69	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34 53	13,5 W L 7	8 8	2 total 279 105 276 178 297 215, 146 262 189 286 265	33	Fra Afra US. Alle Chin Auto	annce cique unde-A II ema; ine trich	du S Bret gne e	11 <b>V</b>	4  Carrier over over over over over over over ov	NI  3 1 2 4 3 4 1 1 2 5 5 2 4 6	22 C F 1 2 1 2 1 2 1 2 1 3 1 2 1 3 1 4 6 1 8 5 1 6 1 1 6 2 1 6 1 1 7 3 1 7 3 1 8 5 1 8 5 1 8 5 1 8 6 1 8 6 1 8 6 1 8 7 3 1 8	9 2 3 3 44 6 33 4 63 3 44 3 33 4 22 6 20 4 27 7 30 7 15 5 22 3 55 2 20 3 55 3 40 4 27 5 20 6 20 7 30 7 30	C U 4 4 4 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 6 6 5 5 5 7 3 6 6 4 3 6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5 3 22 5 17 7 32 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 3 26 7 29 8 29	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36 22	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240 207  215,5 218
	DEMI QUARTS DE FINAL	FINALES	Pologne Inde USA II France Norvège Indonésie USA I Italie  Pologne USA II Italie  VSA II Norvège Italie	TI zuela  BERN  Carry 1  0 33 1 18 15 41 0 36 0 51 1,3 43 5 14 0 43  3 8 0 33 16 21 0 19  0 27 1 54	13 12 2 3 61 5 12 2 41 4 35 4 49 3 45 3 27 7 55 2 50 1 30 2 24 3 41 1 18 1 37 4	7 D A 3 4 3 64 1 100 8 38 7 13 9 67 3 30 1 20 8 12 1 27 1 38 2 53 4 26 4 26	15 B 5 21 30 58 28 75 36 0 0 57 33 33 14 36 69	10 6 47 13 35 19 16 27 9 67 1 24 34 53	13,5 W L 7	8 8	2 total 279 105 276 178 297 215, 146 262 189 286 265	33	Fra Afra US. Alle Chin Auto	nnce ique unde-A II A I ema; ine trich	du S Bret gne e	11 <b>V</b>	4  Carrier over over over over over over over ov	NI  3 1 2 4 3 4 1 1 2 5 5 2 4 6	22 C F 1 2 1 2 1 2 1 2 1 3 1 2 1 3 1 4 6 1 8 5 1 6 1 1 6 2 1 6 1 1 7 3 1 7 3 1 8 5 1 8 5 1 8 5 1 8 6 1 8 6 1 8 6 1 8 7 3 1 8	9 2 3 3 44 65 3 44 63 3 45 3 55 3 55 3 45 6 20 7 15 5 25	C U 4 4 4 3 3 4 3 4 3 4 3 4 3 6 6 5 5 5 7 3 6 6 4 3 6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	5 3 22 5 17 7 32 7 10 1 68 4 14 3 42 6 66 3 26 7 29 8 29	6 47 0 38 25 35 27 27 37 29 39 36 22	total  254 132 211 265 196 264 157 237,7  261,5 148 240 207

1



# 4 EXCELLENCE ∞ FINALES

### FINALE DE LORRAINE (20–21 et 27–28 octobre)

1	équipe De Luca	28	PV
2	équipe Divoux	25,5	PV
3	équipe Emerique	21	PV
4	équipe Korsec		PV
5	équipe Lavigne		PV
6	équipe Robert	9	PV
7	équipe Scherentz19	9	PV
8	équipe Noël	2,5	PV
9	équipe Genet	7	PV
10	équipe Streicher	6	PV
11	équipe Jacquot17	4,5	PV
12	équipe Roques	1,5	PV
13	équipe Gadelle16		PV
14	équipe Streiff		PV

### **Chaque carte compte** (match Emerique × Robert)

♠ R V 10 3 ♥ 9 6 4 ♦ D V 6 4 ♣ 5 4	o s	E	↑76 ♡5 ♦AR87 ↑AR10976
E	S	O	N
1 🐥	1 🏟	1SA	X*
3♦	_	3♡	_
5♣	_	5♦	fin

Sud entame le 7 de Cœur. Nord prend avec l'As et continue du 8 de la couleur. Le déclarant coupe (Sud met le 3) et joue immédiatement un petit Pique. Sud plonge de l'As (Nord met le 2) et retourne le 5. Qu'auriez-vous fait à la place Jean-Dominique Detona, assis en Est?

Alerté par ce 2 de Pique révélateur, il a appelé le Roi, pêchant la Dame sèche de Nord, qui détenait ♠ D 2 ♥ A D 10 8 2 ♦ 10 5 3 ♣ V 8 3. En effet, avec trois cartes, Nord aurait soutenu à Pique, avec deux cartes, il n'a aucune raison de fausser la parité... sauf si la plus haute joue.

# FINALE DE LIGUE (17–18 novembre)

ГП	NALE DE LIGUE (	1/-1	o nc	ven	ibre	)			
PA	TTON SUISSE 1	2	3	4	5	6	bonus	PV	
1	<b>De Luca</b> 25	5 18	19	25	23	17	17,7	144,7	
2	<b>Lacour</b>	2 23	11	13	25		15,6	128,6	
3	Lutz25	5 8	25	17	7	17	15,9	114,9	
4	Emerique 19	22	22	3			14,4	112,4	
5	Divoux 16	5 8	20	18	22	13	11,4	108,4	
6	Lavigne 4	1 25	25	9	18	11	12,6	104,6	
7	Coupin 21	1 12	19	21	5	13	12,3	103,3	
8	Monnier 17	7 22	8	15	17	12	10,2	101,2	
9	Serbource 14	1 7	19	15	13	20	7,2	95,2	
10	Lahierre 16	5 5	11	18	19	18	5,4	92,4	
11	Korsec 13	3 23	5	12	11	18	6,0	88,0	
12	Schreiber 8	3 25	11	15	8	10	7,8	84,8	
13	Davoine 11	1 14	4	12	22	13	1,5	77,5	
14	Ferrand 5	5 16	10	13	21	10	2,1	77,1	
15	De Mesmay 14	1 7	12	15	9	17	2,7	76,7	
16	Louvrier	4	18	17	8	12	1.2	69.2	

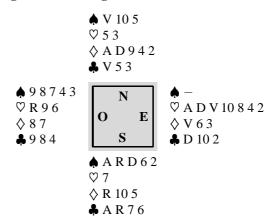
# **Anticipation** (match De Luca × Emerique)

Prenez la place de Jean-Pierre Lafourcade, en Est, pour jouer 3SA. Sud entame du 3 de Carreau, dans la couleur d'intervention de Nord.



Si vous laissez Nord faire la levée avec son Roi, il va rejouer un petit Cœur, car il possède ♠ 9 3 ♡ A D 6 5 ♦ R V 10 9 6 ♣ 7 2. Lorsque Sud prendra la main à l'As de Pique, un retour Cœur permettra à la défense d'encaisser une de chute. Il faut donc prendre les flancs de vitesse en plongeant de l'As pour jouer Pique immédiatement, tant que vous avez l'arrêt à Cœur. Élémentaire, mais aucun joueur interrogé après le match n'a trouvé.

### Bridge dans la ménagerie



Par pudeur, les protagonistes de ce coup, tous 1<sup>re</sup> Série Majeure, resteront anonymes. Empaillage en salle ouverte: vulnérable, Sud remporte les enchères en déclarant 4 a sur le barrage à 30° d'Est. Ouest entame le 6 de Cœur pour l'As de son partenaire, qui rejoue le 2. Il suffit alors que Sud écarte un Trèfle de sa main pour encaisser dix levées à pratiquement 100%, même avec les Piques partagés 5-0. Mais il coupe de l'As — on n'est jamais trop prudent — et tire le Valet, constatant la mauvaise répartition des atouts. Le contrat est toujours sur table : le déclarant n'a qu'à tirer ses Carreaux en jetant ses Trèfles perdants, la défense réalisera en tout et pour tout l'As de Cœur et deux coupes. Craignant sans doute une courte à Carreau en Ouest, il décide de couper un Trèfle au mort, et joue As, Roi et petit Trèfle, pour la Dame d'Est, qui continue du 10, Ouest écartant deux Carreaux. Ayant coupé au mort, Sud tire l'As de Carreau, puis le Roi, coupé par Ouest, que plus rien ne peut empêcher de réaliser encore un Pique. Une de chute!

Empaillage en salle fermée également, mais Nord joue 5♦. Est entame l'As de Cœur et poursuit avec la Dame. Le déclarant coupe du 10 et décide de se protéger contre un partage 4–1 des Carreaux, probable vu l'ouverture de barrage, bien qu'il puisse concéder une levée dans la couleur sans mettre son contrat en danger. Il tire donc le Roi d'atout, suivi du 5 pour le 9 de sa main et le Valet d'Est, qui n'en demandait pas tant et retourne Trèfle. N'augurant pas la répartition de la couleur aussi bien que celle des Carreaux, Nord prend de l'As au mort et joue Pique pour revenir en main. Est, qui n'en revient pas, coupe pour −1 et une stricte égalité dans ce combat digne du Club des Griffons.

4 DAMES	FINALE DE LORRAINE 3 - 4 novembre 2001
EXCELLENCE	PV/125
	97
	86
	67
	66
	58
HONNEUR	
	PV/150120,7
3 équipe C. Rougeot	110,7
5 équipe Souchal	
7 équipe Steffen	101,8
	1
	53
PROMOTION	PV/150
	137,4
2 équipe Becourt	137,4
	100,4
	92,3
	91,1
9 équipe Lemasson	85,7
	68
PAIRES SENIOR	FINALE DE LORRAINE
MIXTES	8 novembre 2001
EXCELLENCE	total % moyenne
	Hepner 116,01 58,00
2 M <sup>me</sup> M. Jeitz - O. M	onge115,49 57,74
	Stricker
	E. Millot 111,93 55,96
	Saccard109,48 54,74

_	equipe Mædei	. 110,7
3	équipe C. Rougeot	. 109,7
4	équipe Méchain	. 107,7
5	équipe Souchal	. 106,5
6	équipe Lezerovic	
7	équipe Steffen	101.8
8	équipe Poncelet	
9	équipe MT. Marchal	
10	équipe Cawley	. 78,7
11	équipe Miniconi	
12	équipe Barbier	53
PR	OMOTION	PV / 150
1	équipe Corsini	
2	águino Rocourt	120.2
	équipe Becourt	
3	équipe Salomon	
4	équipe Pagnoux	
5	équipe Montesinos	
6	équipe D'Agostino	97,6
7	équipe Léandri	. 92,3
8	équipe Vroone	
9	équipe Lemasson	
10	équipe Girresch	
11	équipe Griess	
	équipe Uness	
12	équipe Vacelet	08
۔ کھ	PAIRES SENIOR FINALE DE LORRA	AINE 9
<u>ل</u> ج	MIXTES 8 novembre 2001	
<b>T</b> 1 <b>T</b> 7	ODI I DNOD	
EX	CELLENCE total %	moyenne
<b>EX</b>	Mlle G. Deutsch - H. Hepner 116,01	moyenne 58,00
1	Mlle G. Deutsch - H. Hepner 116,01	58,00
1 2	M <sup>lle</sup> G. Deutsch - H. Hepner	58,00 57,74
1 2 3	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25	58,00 57,74 57,63
1 2 3 5	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93	58,00 57,74 57,63 55,96
1 2 3 5 6	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74
1 2 3 5 6 7	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64
1 2 3 5 6 7 8	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02
1 2 3 5 6 7 8 9	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72
1 2 3 5 6 7 8	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02
1 2 3 5 6 7 8 9 10	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72
1 2 3 5 6 7 8 9 10	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51
1 2 3 5 6 7 8 9 10 <b>HC</b>	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51
1 2 3 5 6 7 8 9 10 <b>HC</b> 1 2	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34
1 2 3 5 6 7 8 9 10 <b>HC</b> 1 2 3	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42
1 2 3 5 6 7 8 9 10 <b>HC</b> 1 2 3 4	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19
1 2 3 5 6 7 8 9 10 <b>HC</b> 1 2 3 4 5	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR       Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94
1 2 3 5 6 7 8 9 10 <b>HC</b> 1 2 3 4	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR       Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66
1 2 3 5 6 7 8 9 10 <b>HC</b> 1 2 3 4 5	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR       Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94
1 2 3 5 6 7 8 9 10 HC 1 2 3 4 5 6	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR       Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13
1 2 3 5 6 7 7 8 9 10 HCC 1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 8	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82
1 2 3 5 6 7 8 9 10 HCC 1 2 3 4 4 5 5 6 6 7 8 9 9	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22
1 2 3 3 5 6 7 8 9 10 HCC 1 2 3 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82
1 2 3 5 6 7 8 9 10 HCC 1 2 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 PR	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR       Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13         OMOTION	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22 49,56
1 2 3 5 6 7 8 9 10 HCC 1 2 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 PRR 1	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13         OMOTION         Mme M. Mahalin - C. Guervin       119,14	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22 49,56
1 2 3 5 6 7 8 9 10 HCC 1 2 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 PR	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13         OMOTION         Mme M. Montesinos - A. Milot       116,56	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22 49,56
1 2 3 5 6 7 8 9 10 HCC 1 2 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 PRR 1	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13         OMOTION         Mme M. Mahalin - C. Guervin       119,14	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22 49,56
1 2 3 5 6 7 7 8 9 10 <b>HC</b> 1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 10 <b>PR</b> 1 2	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13         OMOTION         Mme M. Montesinos - A. Milot       116,56	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22 49,56 59,57 58,28 56,57
1 2 3 5 6 7 8 9 10 HCC 1 2 3 4 4 5 5 6 7 8 9 10 PRR 1 2 3 4 4	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13         OMOTION       119,14         Mme M. Montesinos - A. Milot       116,56         M. & Mme Chardot       113,14         Mme J. Desmons - F. Labrusse       112,49	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22 49,56 59,57 58,28 56,57 56,24
1 2 3 5 6 7 7 8 9 10 HC 1 2 3 3 4 4 5 5 6 7 7 8 9 10 PRR 1 2 3	Mlle G. Deutsch - H. Hepner       116,01         Mme M. Jeitz - O. Monge       115,49         Mme S. Delbos - M. Stricker       115,25         Mme M. Thiébault - E. Millot       111,93         Mme R. Contant - A. Saccard       109,48         Mme F. Noël - C. Emerique       109,28         M. & Mme Demange       108,04         Mme N. Leycuras - C. Mairey       105,44         Mme S. Pierrot - R. Gadelle       103,05         DNNEUR         Mme A. Lamy - G. Magon       114,76         M. & Mme Nicolas       112,68         Mme J. Coudurier - C. Gain       110,84         Mme E. Hirt - M. Mack       110,38         Mme O. Rol - C. Gardeux       109,89         Mme M. Leclerc - Y. Henrionnet       107,32         M. & Mme Mæder       106,27         Mme N. Woda - F. Salomon       105,65         Mme F. Brasseur - B. Janssen       104,44         Mme M. Quirin - M. Zabouri       99,13         OMOTION       119,14         Mme M. Montesinos - A. Milot       116,56         M. & Mme Chardot       113,14	58,00 57,74 57,63 55,96 54,74 54,64 54,02 52,72 51,51 57,38 56,34 55,42 55,19 54,94 53,66 53,13 52,82 52,22 49,56 59,57 58,28 56,57

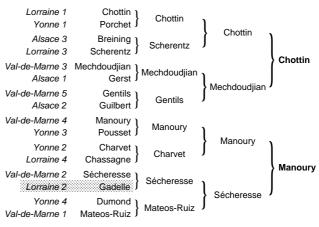
7 M. & M<sup>me</sup> Entringer ...... 107,73

8	M. & M <sup>me</sup> Sapelier 107,04	53,56
9	Mme H. André - C. Bouchholtz 105,16	52,88
10	Mme Y. Demas - J. Curfy 105,08	52,59

# PAIRES MIXTES . Finale de Lorraine

<u></u>		
EX	CELLENCE (1–2 décembre) total %	moyenne
1	M. & M <sup>me</sup> Streiff	59,05
2	M. & M <sup>me</sup> Streicher173,16	57,72
3	M <sup>me</sup> M. Emerique - M. Stricker 169,95	56,65
4	M <sup>me</sup> A. Divoux - FM. Sargos 165,03	55,01
5	M <sup>me</sup> M. Heider - P. Stéphan 164,23	54,74
6	M <sup>me</sup> P. Maurice - Ph. Dujardin 162,78	54,26
7	M <sup>me</sup> S. Biévelot - D. Belut162,12	54,04
8	M <sup>me</sup> M. Jeitz - P. Robert	53,52
9	M <sup>me</sup> A. François - G. Schneider 159,82	53,27
10	M <sup>me</sup> C. Pauphilat - N. Belloto 158,04	52,68
HC	ONNEUR	
1	M <sup>me</sup> Roques - Jeandel 171,77	57,26
2	M. & M <sup>me</sup> Seurin	56,90
3	M <sup>me</sup> Woda - Gross	56,83
4	M <sup>me</sup> Steffen - Fourrier	55,84
5	M <sup>me</sup> Delaval - Regnaud 164,37	54,79
6	M <sup>me</sup> Delarue - Mack	54,27
7	M <sup>me</sup> Rol - Gardeux 162,69	54,23
8	M <sup>me</sup> Ziemlakowski - Barthet 159,99	53,33
9	M <sup>me</sup> Rémy - Bonneaux 159,79	53,26
10	M <sup>me</sup> Cawley - Thomsen 158,35	52,78
PR	OMOTION	
1	M <sup>me</sup> M. Cinque - G. Decand	57,80
2	M. & M <sup>me</sup> Raguenes	56,32
3	M <sup>me</sup> N. Eberhardt - S. Dubois 111,29	55,64
4	M <sup>me</sup> M. Léandri - B. Husson111,13	55,56
5	M. & M <sup>me</sup> Masutti	55,47
6	M <sup>me</sup> H. André - C. Bouchholtz 110,55	55,27
7	M <sup>me</sup> M. Mahalin - C. Guervin 110,55	55,27
8	M <sup>me</sup> M. Leclerc - R. Vey	54,34
9	M <sup>me</sup> C. D'Agostino - F. Chary 108,35	54,17
10	M. & M <sup>me</sup> Claussner107,93	53,96

# COUPE DE FRANCE 🖘 Finale de Zone 🥯 10-11/11/2001



Trois représentants seulement pour la Lorraine, l'équipe Gadelle ayant malheureusement déclaré forfait. La chance n'a pas duré pour nos petits poucets de l'équipe Chassagne, qui se sont fait croquer par les ogres du Val-de-Marne. En revanche, l'équipe mixte de Philippe Chottin, réunissant Alsaciens et Lorrains (Jean-Louis Buron, Philippe Kæppel, Franck Riehm et François-Michel Sargos), s'est facilement qualifiée pour la Finale Nationale à Neuilly, le samedi 22 et — c'est tout le mal qu'on leur souhaite — le dimanche 23 décembre.

53,86



# NUMERO 30 ONCOURS

Envoyez vos réponses, accompagnées de quelques lignes de commentaires, par courrier électronique à *Gerald.Masini@loria.fr*.

D'

# 1 P/N (match par 4)

♠ V 6 2	N	E	S	O	
♥ R 5 4 3	1\$	1♡	2♣	_	H,
♦ A R D V 7	$2\diamondsuit$	$2\heartsuit$	3♣	_	
<b>♣</b> 5	?				

# 2 P/N (match par 4)

<b>•</b> –	N	E	S	O
♥ R 9 7 6	1 👫	1 🏚	×	3♠
♦ A 6 5 3 2	_	<b>4♠</b>	?	
<b>8</b> 7 4 3				

# **3** NS/N (match par 4)

♠ V 10 7 6 3	N	E	$\mathbf{S}$	O	
♡ A 8 2	1♡	2♠	4♡	?	
♦ –					_
♣ V 9 5 4 3					

# 4 NS/N (match par 4)

♠ A 10 7 6	N	E	$\mathbf{S}$	O	
♥ 8 4 2	1 🐥	1\$	1 🌲	4♦	
♦ R V	5♦	_	5♠	_	
♣ V 5 3 2	6♦	_	?		

# **6** NS/N (match par 4)

<b>•</b> 5	N	E	$\mathbf{S}$	O	
♡ D 9 7	1♦	_	1 🌲	_	
♦ V 10 8 6 5 4	1SA	_	2♡	X	
<b>.</b> 8 5 4	-	?			

# BILAN SPORTIF 👓 saison 2000-2001

Comme le montrent les tableaux ci-contre, le BCNJ peut s'enorgueillir du titre honorifique de premier club de Lorraine, puisqu'il collectionne les places d'honneur, en Comité (C) comme en Ligue (L). Les résultats prometteurs en Honneur, Promotion et Espérance tendraient à prouver que le niveau élevé du club est un facteur d'émulation, mais aussi que l'École de Bridge (animée par Philippe Dujardin, Françoise Garnier et Patricia Maurice) porte ses fruits. En revanche, les prestations en Finale Nationale (N) restent globalement médiocres, comme d'habitude. Trac, manque d'ambition, ou mauvaise préparation? Il faudra bien se pencher sur la question un jour... Le tableau n'est quand même pas si noir, puisque François-Michel Sargos a gagné la DN2 par paires avec Philippe Kæppel (ils joueront donc en DN1 cette saison), et que l'équipe Divoux a gagné son

accession à la DN2 Dames, sans oublier que les équipes d'Olivier Monge (avec Philippe Dujardin) et de François-Michel Sargos, encore lui, se sont maintenues en DN2.

### TOURNOIS RÉGIONAUX

Saint-Nicolas	<ul><li>1 L. François - O. Kablitz</li><li>2 M<sup>me</sup> S. Marchal - G. Schneider</li></ul>
Metz	<ul><li>1 L. François - O. Kablitz</li><li>3 Ph. Chottin - H. Hepner</li></ul>
Rotary Nancy	1 M <sup>mes</sup> G. Haudeville - F. Noël 2 M <sup>me</sup> F. Garnier - C. Emerique
Saint-Avold	1 M <sup>me</sup> R. Contant - A. Saccard
Commercy	1 Ph. Dujardin - P. Robert 2 JD. Detona - G. Masini
ABN Laxou	2 M <sup>me</sup> A. Grosselin - B. Lambert
Marathon de Nancy	1 FM. Sargos - F. Riehm 2 C. Emerique - P. Stéphan
Challenge Lorrain	1 O. Kablitz 2 L. François 3 FM. Sargos

### PAIRES EXCELLENCE

Open	C L <b>DN2</b>	2 M <sup>me</sup> AM. François - D. Belut 1 Ph. Dujardin - H. Hepner 1 Ph. Kæppel - FM. Sargos
Mixte	C L <b>N</b>	1 M <sup>me</sup> C. Chansel - JL. Buron 1 M <sup>lle</sup> G. Deutsch - H. Hepner 4 M <sup>lle</sup> G. Deutsch - H. Hepner
Dames	C	2 M <sup>mes</sup> F. Garnier - P. Maurice
Senior	C L	1 G. Lambert - E. Malinowski 1 O. Monge - A. Saccard
Senior Mixte	С	2 M <sup>lle</sup> G. Deutsch - H. Hepner

### PAIRES HONNEUR

Open	C 1 M. & P. Chassagne	
Mixte	C 2 M <sup>me</sup> M. Ziemlakowski - M. Barthe 3 M. & M <sup>me</sup> Mæder	ŧ
Dames	C 2 M <sup>mes</sup> F. Gerl - S. Rol	
Senior Mixte	C 1 M <sup>me</sup> C. Liger - C. Kisner L 2 M <sup>me</sup> G. Rauch - R. Chambon	

### PAIRES PROMOTION

Mixte	C	2 M. & M <sup>me</sup> Henry
Dames	C L	1 M <sup>mes</sup> B. De Monclin - M. Wauthier 3 M <sup>mes</sup> B. De Monclin - M. Wauthier

# PAIRES ESPÉRANCE

(	( )	1 F. Bergbauer - F. Florentin
	$\mathbb{C}$	2 M <sup>me</sup> A. Kadio - Marchal-Dombrat

### QUATRE EXCELLENCE QUATRE HONNEUR

Open	C L	1 équipe Chottin 1 équipe Chottin	С	1 équipe Kisner
Mixte	C	1 équipe François		
		3 équipe Divoux	C	1 équipe Poncelet 2 équipe Guardiolle
Senior	C C	<ul><li>1 équipe Haudeville</li><li>2 équipe Stricker</li></ul>	L	1 équipe Delaval

# **QUATRE PROMOTION**

•					
Mixte	C	2 équipe Cottoni			
QUATRE ESPÉRANCE					
	С	2 équipe Wéber			

# INTERCLUBS

C 1 équipe Guardiolle	
C 2 équipe Genet	
L 1 équipe Chottin	

